

GPOLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Rozmowa z Wiesławem Świerczyńskim, dyrektorem ds. technicznych Zakładu Hydrotechnicznego w Rudnej.

str. 3



Rozmowa z Magdą Bizoń, aktorką Teatru Ludowego w Krakowie.

str. 10



Pierwsze Zimowe Zmagania Sportowe zakończyły się dużym sukcesem.

str. 15



Publiczność, która kocha teatr

- Jestem wzruszony, że istnieje coś takiego, jak wielka chęć ludzi do oglądania teatru. Ta chęć objawia się w tym, że w stosunkowo niewielkim mieście odbywa się tak wspaniały przegląd teatralny. To naprawdę zjawisko niezwykle, i przyznaję, że jestem przepelniony dumą wynikającą z faktu, że jest mi dane pełnić obowiązki patrona honorowego XII Polkowickich Dni Teatru - te słowa Andrzeja Łapickiego oddają istotę fenomenu polkowickiego przeglądu. Fenomenowi, nad którym nie będę się rozwodził, bo robiłem to już niejednokrotnie. Zresztą nie tylko ja. U progu kolejnej edycji Polkowickich Dni Teatru wypada mi jedynie wyrazić pragnienie, by impreza, która rozkoszujemy się już po raz dwunasty trwała kolejne lata. Zresztą za bardzo nie ma innego wyjścia, bo dziś naprawdę trudno wyobrazić sobie Polkowice bez Dni Teatru. Stały się one imprezą będącą niemalże synonimem Polkowic. A tutejsza publiczność zyskała sobie miano niezwyklej, potrafiącej w sposób wyjątkowy kontemplować sztukę i głodnej kolejnych spektakli. Życzę sobie i Polkowicom by ten głód trwał jak dłużej.

Konrad Kaptur

W telegraficznym skrócie

LUBIN

Zmiany w radzie nadzorczej KGHM. Szef miedziowego nadzoru nieoczekiwanie zrezygnował z kierowania nim. Marek Trawiński uznał, że jako wiceprezes Polskiej Grupy Energetycznej, nie może dłużej zajmować funkcji przewodniczącego rady. Do czasu wyboru nowego przewodniczącego, nadzorem Polskiej Miedzi kieruje Jacek Kuciński.

LEGNICA

Rosjanie zobaczyli "Małą Moskwę", film o Legnicy, zrealizowany przez legniczanina Waldemara Krzystka. "Mała Moskwa" to tragiczna historia miłośnika z czasów, kiedy w mieście stacjonowały wojska radzieckie. Film, który niewątpliwie przyniósł sławę samej Legnicy, zdobył wiele nagród i uznanie krytyków. W minioną niedzielę mogli go obejrzeć widzowie pierwszego programu telewizji rosyjskiej.

GŁOGÓW

Bezdonna kobieta splonęła w szalasy za miastem. Pożar szalasu, w którym mieszkała z innymi bezdomnymi, zauważyli pracownicy pobliskiego sklepu. Strażacy po ugaszeniu znaleźli w nim ciało kobiety. Sprawę bada prokurator, który ustalił przyczynę pożaru i śmierci kobiety.

REGION

Państwowe Wyższe Szkoły Zawodowe (Legnica i Głogów) ostro protestują przeciwko planom grupy senatorów, aby uczelnie podlegały nie pod władzę państwową, ale samorządową. - To dla nas degradacja - krzyczą władze legnickiej uczelni i już szykują się do zaostreżenia protestów. Obecnie uczelnie nawiedzają "pielgrzymki" polityków deklarujących pomoc w utrzymaniu obecnego statusu szkół.

WROCŁAW

Powrót "Słowa Polskiego"? W kioskach można kupić sygnałny numer tygodnika "Nasze Słowo Polskie". Gazeta nie tylko nazwą nawiązuje do popularnego dziennika - w zespole jest kilku dawnych dziennikarzy tego tytułu. Redaktorem naczelnym jest tymczasowo Andrzej Szumski (do czasu szef gazety ma zostać wyłoniony w drodze konkursu). Tygodnik ma ukazywać się regularnie od kwietnia.

LEGNICA

Legniczanie będą mieli swoją "studnię zakochanych". Ciekawostka archeologiczna, na którą natrafiono w ubiegłym roku podczas modernizacji rynku, zostanie zaaranżowana przez projektantów i stanie się jedną z atrakcji serca miasta. Legnicka starówka, jedna z największych w Europie, modernizowana jest od ubiegłego roku.

Ewa Szczecińska

Uczelnia wróciła z nagrodą

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach została uhonorowana w Zielonej Górze statuetką "Absolwent 2010".

Uroczystość wręczenia przedstawicielom polkowickiej uczelni prestiżowej statuetki odbyła się podczas VIII Targów Edukacyjnych w Zielonej Górze.

- Nagrodę otrzymaliśmy za przygotowanie najciekawszej oferty targowej w kategorii "Szkoły wyższe" - mówi Jan Walczak, spec. ds. promocji i wydawnictw DWSPiT. - To dla nas znaczące wyróżnienie, ponieważ o tę nagrodę konkurowało 26 wystawców m.in. z Wrocławia, Poznania, Szczecina - dodaje.

Głównym atutem prezentacji polkowickiej uczelni podczas zielonogórskich targów była możliwość skorzystania z porad profesjonalnego dorad-



cy zawodowego, konkurs z nagrodami, rozmiary stoiska usytuowanego pod kolorowym namiotem, jak również komunikatywność i otwartość pracowników szkoły z Polkowic. - Od jakiegoś czasu na tego rodzaju prezentacje zabieramy ze sobą także robota, który podaje ulotki i spaceruje nieopodal naszej ekspozycji. Również on przypadł do gustu jury - wyjaśnia J. Walczak. Stoisko DWSPiT w ciągu

dwóch dni odwiedziło ponad tysiąc osób zainteresowanych ofertą.

W czerwcu DWSPiT rozpocznie nabór na kierunki: mechatronika, informatyka oraz stosunki międzynarodowe w systemie dziennym i zaocznym. Niewykluczone, że zostanie uruchomiony nowy, czwarty kierunek studiów. Będzie to administracja.

Paweł Grel

Budujemy przedszkole

Na tę inwestycję czekali rodzice młodych polkowiczanki. Rusza budowa nowego przedszkola ze świetlicą środowiskową. Obiekt będzie przystosowany do potrzeb dzieci i osób niepełnosprawnych. Wczoraj (środa) odbyło się przekazanie placu budowy pod nową inwestycję.

Przedszkole nr 6 (piąta w mieście placówka przedszkolna) wraz ze świetlicą środowiskową będzie zlokalizowane przy ul. Hubala, pomiędzy Gimnazjum nr 2 i pawilonem handlowym Carrefour. Przedszkole będzie posiadało 8 oddziałów i obsłuży około 200 dzieci. Z kolei z zajęć w świetlicy środowiskowej w ramach alternatywnych form spędzania czasu będzie mogło jednocześnie skorzystać około 48 dzieci lub młodzieży.

- Ta inwestycja jest bardzo ważna dla polkowiczanki, którzy mają lub planują posiadanie dzieci. Każdy rodzic marzy o dobrej placówce dla swoich pociech. Ta będzie bardzo nowoczesna - wyposażona w sale wielofunkcyjne i pracownie i w pełni przystosowana do osób niepełnosprawnych - mówi Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

Dwukondygnacyjny budynek będzie posiadał platformę dla

osób niepełnosprawnych, umożliwiającą dostęp do części przedszkolnej oraz świetlicy środowiskowej.

W ramach zagospodarowania terenu zostaną wykonane: przed wejściem głównym mały parking i zatoka na pojazdy dla rodziców, od południa i od wschodu teren rekreacyjno-zabawowy z urządzeniami do zabaw dla dzieci. Powierzchnia użytkowa obiektu wynosi 2 235,6 m².

Wartość kosztorysowa budowy przedszkola i świetlicy środowiskowej to ponad 10 mln zł, ale koszt realizacji zadania w kosztorysie powykonawczym to 6,9 mln zł. Wykonawcą robót jest lubińska firma URBEX.

W przedszkolu zaplanowano zatrudnienie około 45 osób, w świetlicy środowiskowej - 5.

Ewa Szczecińska

Milion złotych na remonty kościołów

Aż 988 tys. zł przeznaczyła w tym roku gmina Polkowice na dotacje na remonty i renowacje zabytków sakralnych na terenie gminy. To najwyższa w historii pula na te cele.



Z tegorocznego budżetu remontowanych będzie aż pięć kościołów na terenie gminy. Rada Miejska pozytywnie zaopiniowała wnioski o dotacje przeznaczając na ich renowację i remonty łącznie 988 tys. zł. W 2009 roku pula ta nie przekroczyła 180 tys. zł.

Największą dotacją wsparto parafię św. Michała Archanioła w Polkowicach. Na nową elewację kościoła św. Barbary, witraże i inne prace w tym kościele przeznaczono aż 600 tys. zł. Kościół zlokalizowany jest w centralnym punkcie polkowickiego Rynku,

stanowiąc również wizytówkę miasta.

Pozytywnie rozpatrzone również dotacje na remonty kościoła w Żelaznym Moście (50 tys. zł), Sobinie (83 tys. zł), Komornikach (200 tys. zł) i Jędrzychowie (55 tys. zł).

Ewa Szczecińska



Partia Kobiet coraz aktywniejsza

W Sejmie odbyła się konferencja zatytułowana "Kobiety w polityce". Jej organizatorem był Kongres Kobiet, a patronatem honorowym objęli to przedsięwzięcie Bronisław Komorowski, marszałek Sejmu oraz Ewa Kierzkowska, wicemarszałek.

W konferencji wzięła udział polkowiczanka Danuta Smok-Budas oraz lubinianka Inna Rogalska. Panie reprezentowały okręg dolnośląsko-opolski Partii Kobiet. Podczas konferencji poruszano głównie problematykę parytetów, wokół której toczy się ostatnio debata publiczna. - Podczas konferencji przedstawiono nam między innymi ra-

port przygotowany na zlecenie Parlamentu Europejskiego, a prezentujący efekty wprowadzenia parytetów w różnych krajach Europy - opowiada Danuta Smok-Budas.

Relację z przebiegu konferencji zamieścimy w kolejnym numerze Gazety.

KoK

Trzydniowe rekolekcje wielkopostne w polkowickich szkołach

Nie siedź w domu, daj się odnaleźć!

- Jak będziesz siedział w domu, to nie spotkasz osób, które mogą ci pomóc - tak idee corocznych rekolekcji wielkopostnych określa ks. Artur Kotrys.

W tym roku po raz trzeci uczniowie Gimnazjum nr 1 i Zespołu Szkół im. Narodów Zjednoczonej Europy w Polkowicach spotkają się oko w oko z ludźmi, którzy swoim świadectwem - wyrażanych słowem i muzyką - wstrząsają sercami, umysłami i sumieniami tysięcy młodych ludzi w Polsce. Do Polkowic w dniach od 15 do 17 marca przyjadą m. in. ks. Damian Siwicki, Norbert Śliwa i raper Kola (spotkania dla klas gimnazjalnych), oraz ks. Marek Muzyka, Da-

riusz Pietrek i Sylwia Rehls (klasy licealne). Obaj kapłani są wieloletnimi ewangelizatorami na Przystanku Jezus, organizowanym latem w Kostrzynie n. Odrą. Dariusz Pietrek jest natomiast szefem Śląskiego Centrum Informacji o Sektach i Grupach Psychomanipulacyjnych "Kana" w Katowicach. Pozostali panowie reprezentują ewangelizacyjne zespoły muzyczne "Sunguest" i "Mocsquad". Sylwia Rehls jest katechetką. W trakcie rekolekcji, które będą przebiegały pod hasłem "Daj się odnaleźć", zaprezentuje się polkowicka grupa teatralno-ewangelizacyjna "Maska".

Spotkania z młodzieżą zaplanowano w pomieszczeniach obu szkół. To wynik doskonałej współpracy pomiędzy parafią p.w. Matki Bożej Królowej Polski oraz dyrekcją obu placówek oświatowych. - Niektórym

nadal się wydaje, że przeprowadzenie rekolekcji w szkołach, gdzie uczy się młodzież w tzw. wieku kontestacji, jest niemożliwe. To nieprawda. Nie jest to niemożliwe, a jedynie bardzo trudne - z uśmiechem mówi ks. Kotrys. Jak dodaje, swoje doświadczenia w organizowaniu tego typu spotkań zdobywał jak pływak rzucony na głęboką wodę. Jednak nie utonął. - Żeby coś zorganizować dla tak wymagającego odbiorcy, jakim jest współczesna młodzież, musi się po prostu chcieć - zdradza swój sekret. Dlatego rekolekcje takie, jak te, trzeba przygotowywać z wyprzedzeniem i determinacją. A tej tutaj nie brakuje.

Trzydniowe rekolekcje wielkopostne organizowane są w Polkowicach od trzech lat.

Roman Tomczak



Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59-101 Polkowice, Rynek 6 IIP. (pokoje 23), tel. 724-97-20, tel/fax 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Gred, Ewa Szczecińska.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 53-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

Rozmowa z Wiesławem Świerczyńskim, dyrektorem ds. Technicznych Zakładu Hydrotechnicznego w Rudnej

Obaw związanych z rozbudową zbiornika Żelazny Most nie ma

- Panie dyrektorze - dla przypomnienia - jaką wielkość osiągnęło obecnie składowisko Żelazny Most?

- Składowisko rocznie wzrasta o ok. 1,3 m, jednak podwyższana jest tylko korona składowiska. Żelazny Most nie jest poszerzany. Łączna długość otaczających go zapór wynosi 14,3 km, całkowita powierzchnia obiektu to 1394 ha, a wysokość zapory od strony Rudnej liczona od poziomu terenu do poziomu korony wynosi 62 metry.

- Ogromny obiekt. Jak liczna załoga potrzebna jest do jego sprawnego funkcjonowania i nadzoru, aby sprostać zadaniu zarządzania obiektem?

- Załoga Zakładu Hydrotechnicznego liczy obecnie 372 osób, z czego kilka pracuje w oddziale lotniczym jako piloci. Posiadamy nowoczesny sprzęt - helikoptery, wojskowe kutry, poduszkowce, samochody terenowe i inne niezbędne w zarządzaniu obiektem.

- Na Zakładzie Hydrotechnicznym jako zarządzającym składowiskiem spoczywa wiele obowiązków wynikających z różnych ustaw - o odpadach, prawo ochrony środowiska, prawo wodne, prawo górnicze i geologiczne. Jakich?

- Zgodnie z art. 24 ustawy o odpadach zarządzający składowiskiem jest zobowiązany do ewidencjonowania ilości i rodzaju odpadów przyjmowanych na składowisko, zgodnie z przyjętą klasyfikacją. Zapewniamy selektywne składowanie odpadów, mając na uwadze uniknięcie szkodliwych dla środowiska reakcji oraz możliwość ich dalszego wykorzystania - co też czynimy. Ciągłe prowadzone są działania skierowane na zwiększenie stopnia gospodarczego wykorzystania odpadów flotacyjnych. Poza tym prawie 75% odpadów z flotacji jest wykorzystywanych do dalszej nadbudowy składowiska, a jedynie 25% podlega procesowi unieszkodliwiania przez składowanie. Ustawa nakłada na nas również obowiązek utrzymywania i eksploatacji składowiska w sposób zapewniający właściwe funkcjonowanie urządzeń stanowiących wyposażenie oraz zachowania wymagań sanitarnych, bezpieczeństwa i higieny pracy, przeciwpożarowych, a także zasad ochrony środowiska. Także w tym zakresie spełniamy wszelkie wymogi i normy jakie nakładają na nas przepisy wielu ustaw w prawodawstwie zarówno polskim jak i unijnym. Przykładem niech będzie metoda hydrotechniczna stosowana przy okresowym odprowadzaniu nadmiaru wody do Odry. Metoda ta została opracowana i wdrożona przez specjalistów KGHM i jest zgodna z przepisami prawa wodnego. Pragnę podkreślić, że prowadzona przez nas gospodarka odpadami jest zgodna z przepisami prawa ochrony środowiska, wodnego, ustawą o odpadach i standardami Unii.

Nasza technologia formowania składowiska Żelazny Most i procedury nadzoru nad bezpieczeństwem zo-



stały uznane za jedne z najlepszych, czego wyrazem jest pozytywna opinia Komisji Europejskiej dla dokumentu referencyjnego BREF tj. Referencyjny Dokument Dotyczący Najlepszych Dostępnych Technik w Gospodarce Odpadami Flotacyjnymi i Skalą Pionną w Górnictwie. Współpracując z Zakładem Hydrotechnicznym Zespół Ekspertów Międzynarodowych pozytywnie zaopiniował projekty rozbudowy składowiska oraz system monitoringu zbiornika, ilość czujników, jakość przekazywanych przez nie danych. Dalsze podwyższanie składowiska nie spowoduje zmniejszenia bezpieczeństwa, a mieszkańcy mogą spać spokojnie.

- Czym zajmuje się Zespół Ekspertów Międzynarodowych?

- Zespół Ekspertów Międzynarodowych został powołany w 1992 roku, a jego zadaniem jest ocena eksploatacji składowiska Żelazny Most. W jego skład wchodzi specjalista ds. hydrotechniki i geotechniki z Norwegii, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Włoch. Ich prace koordynuje Krajowy Ekspert Geotechniczny prof. Wojciech Wolski, a komitetowi przewodniczy prof. Michał Jamiołkowski, geotechnik z Turynu. Ekspert polskiego pochodzenia to międzynarodowy specjalista, który odpowiadał m.in. za umocnienie słynnej Krzywej Wieży w Pizie, pracuje nad projektem chroniącym Wenecję przed podtopieniami. Zespół przeprowadził obszerny program badań terenowych, laboratoryjnych i analitycznych obejmujący zagadnienia z zakresu geologii i geotechniki obejmujące podłoże naturalne zapór i masyw osadów, oceniono prognozowane oddziaływania prowadzonej w sąsiedztwie eksploatacji górniczej w tym zjawiska sejsmiki indukowanej eksploatacji górniczej. Podsumowaniem tych badań jest Raport

Końcowy zespołu, w którym ustalono warunki techniczne, organizacyjne oraz zasady nadzoru technicznego dla planowanego powiększania obiektu. Zespół stwierdził, że "wszystko, co obserwujemy w składowisku jest bezpieczniejsze, niż zakładaliśmy". W oparciu o ustalenia ZEM został też rozszerzony system i ilość

Zapewniamy selektywne składowanie odpadów, mając na uwadze uniknięcie szkodliwych dla środowiska reakcji oraz możliwość ich dalszego wykorzystania - co też czynimy. Ciągłe prowadzone są działania skierowane na zwiększenie stopnia gospodarczego wykorzystania odpadów flotacyjnych. Poza tym prawie 75% odpadów z flotacji jest wykorzystywanych do dalszej nadbudowy składowiska, a jedynie 25% podlega procesowi unieszkodliwiania przez składowanie.

urządzeń monitoringu geotechnicznego i sejsmicznego.

- Jak więc obecnie wygląda i działa system monitoringu składowiska, system nadzoru bezpieczeństwa konstrukcji zapór?

- Formowanie składowiska jest prowadzone na podstawie okresowych analiz wyników monitoringu geotechnicznego zachowania obiektu, które potwierdzają lub zmodyfikują przyjęte kryteria projektowania. Ta-

kie podejście w geotechnice określane jest jako metoda obserwacyjna. Informacje pochodzące z systemu monitoringu geotechnicznego i sejsmicznego w powiązaniu ze wspomnianą metodą obserwacyjną projektowania to nowoczesny i bezpieczny sposób prowadzenia rozbudowy obiektu. Monitorujemy w sposób ciągły parametry techniczne decydujące o bezpieczeństwie konstrukcji zapory.

- Czym jest Zewnętrzny Plan Operacyjny - Ratowniczy?

- Zewnętrzny Plan Operacyjny - Ratowniczy jest dokumentem, w którym corocznie w porozumieniu z władzami samorządowymi gmin i powiatów planowane są środki finansowe na przeprowadzenie przedsięwzięć takich jak:

- instalowanie i utrzymanie w pełnej gotowości systemów alarmowych w zagrożonych miejscowościach oraz ich rozbudowę;

- utrzymaniu w odpowiednim stanie oznakowania dróg ewakuacyjnych oraz takiego oznakowania ewakuacyjnych dróg ucieczkowych, aby były łatwo rozpoznawalne zarówno w dzień jak i w nocy.

- szkoleniu ludności z zakresu zadań związanych z potencjalnym zagrożeniem oraz stosowania systemów informowania o wystąpieniu zagrożenia i sposobie zachowania ludności.

- stałym oznakowaniu granic terenu potencjalnie zagrożonego, umożliwiającej orientację osobom ewakuującym się co do przebiegania w terenie zagrożonym czy bezpiecznym oraz utrzymanie tego oznakowania w należytym stanie.

- opracowaniu, wydrukowaniu i dostarczeniu pisemnej informacji do wszystkich rodzin zamieszkających w zagrożonych miejscowościach o sposobie zachowania się w przypadku za-

grożenia, treści komunikatów podanych przez system alarmowy oraz punktach zbiorek i kierunkach dróg ucieczkowych.

Chciałbym jednak uspokoić wszystkich - działania te podejmowane są profilaktycznie. Nie ma w obecnej chwili realnego zagrożenia ze strony składowiska. Po prostu chcemy być przygotowani na każdą ewentualność, nawet najgorszą, kiedy przy skrajnie niekorzystnych warunkach technicznych i eksploatacyjnych mogłyby dojść do zagrożenia awarii zapory i uwolnienia wody nadosadowej i części upłyniętych osadów.

- W Zakładzie Hydrotechnicznym istnieje Sztab Akcji Ratunkowej, który obowiązany jest uruchomić plan ratunkowy odpowiedni do rodzaju i skali zagrożenia. Kto wchodzi w skład tego Sztabu i jakie są procedury planów ratunkowych?

- Sztab Akcji Ratunkowej - to osoby ścisłego kierownictwa zakładu wraz z kadrą inżynierską - techniczną oraz kierownik budowy i inspektor nadzoru. Istnieją 3 procedury reagowania w zależności od rodzaju i skali zagrożenia. Są to: ewakuacja, ostrzeżenie i informacja. Ich uruchomienie wiąże się z powiadomieniem władz administracyjnych. Ciąg działań na zagrożonych terenach poza terenem Zakładu Hydrotechnicznego, przejmują osoby wyznaczone do kierowania i koordynacji działań zgodnie z planem reagowania kryzysowego gminy lub powiatu. W miesiącu lutym br. planujemy przekazanie władzom samorządowym broszury informacyjnej o sposobach postępowania na wypadek awarii składowiska Żelazny Most, która powinna trafić do każdej rodziny zamieszkałej w terenie potencjalnie zagrożonym skutkami awarii.

Materiał przygotowany przez Zakład Hydrotechniczny

Szkolą pod Euro 2012

80 osób z terenu województwa dolnośląskiego weźmie udział w specjalistycznych szkoleniach organizowanych przez Dolnośląską Wyższą Szkołę Przedsiębiorczości i Techniki w ramach projektu "Skuteczne służby na Euro 2012".

Prezentacji założeń projektu była poświęcona konferencja prasowa, która odbyła się w Aqua Hotelu. Zjawili się na niej wielu przedstawicieli polkowickich służb, a także instytucji, które będą bezpośrednio zaangażowane w przypadku, gdyby Polkowicom udało się uzyskać status jednej z baz treningowo-pobytowych dla jednego z zespołów biorących udział w zmaganiach sportowych. Oczywiście byli także przedstawiciele lokalnych mediów. W trakcie konferencji wicekanclerz polkowickiej uczelni Dariusz Zając opowiadał o tym, jakie zajęcia będą się odbywać w ramach projektu, a także, kto może z niego skorzystać. Z kolei pełnomocnik burmistrza Polkowic do spraw Euro 2012 Paweł Rudkowski zwracał uwagę na atuty, którymi już dziś dysponują Polkowice w walce o uzyskanie statusu jednej z baz pobyto-treningowych podczas Euro 2012. Pytanie, czy Polkowice zostaną jedną z baz jest dziś nie do rozstrzygnięcia. Bezsporne jednak jest to, że gdyby tak się stało to dzięki realizacji projektu "Skuteczne służby na Euro 2012" w naszym mieście będziemy dysponowali zespołem ludzi gotowych do przyjęcia zarówno drużyny narodowej, jak i jej kibiców. Gdyby zaś Polkowicom nie udało się uzyskać statusu bazy pobyto-treningowej to wiedza zdobyta podczas szkoleń będzie przecież wykorzystywana przez pracowników poszczególnych służb w ich codziennej pracy.

- Od marca chcemy uruchomić zajęcia dydaktyczne. Oferujemy szeroki pakiet szkoleń. W ramach projektu będą odbywały się specjalistyczne zajęcia z języka angielskiego. Planujemy także blok zajęć z obsługi komputera, zarządzania w sytuacjach kryzysowych, zarządzania informacją, współpracy z mediami, pierwszej pomocy medycznej. Wachlarz szkoleń jest naprawdę bardzo duży - mówi Dariusz Zając, wicekanclerz DWSPiT.

Z projektu może skorzystać 80 osób. Ciekawostką jest fakt, że przewidziano, iż weźmie w nim udział 67 mężczyzn i 13 kobiet. Skąd taki podział?

- Chcemy walczyć ze stereotypami dotyczącymi płci. Zachęcamy kobiety pracujące w służbach mundurowych do tego, by podnosiły swoje kwalifikacje - wyjaśnia Zając.

Polkowice dysponują wieloma atutami w walce o uzyskanie statusu bazy treningowo-pobyto-treningowej podczas Euro 2012. Miasto było już kilkakrotnie wizytowane przez przedstawicieli organów, które rekomendują reprezentacjom narodowym potencjalne bazy treningowo-pobyto-treningowe. Zebrano pozytywne opinie, ale do tego, by nasza oferta była kompletna wciąż trochę nam brakuje.

- Musimy mieć boisko ze sztuczną nawierzchnią. Konieczne jest również podniesienie standardu Aqua Hotelu. Jeżeli chodzi o budowę płyty ze sztuczną nawierzchnią to obecnie sz-



W marcu 2008 roku oddano do użytku wyremontowany stadion.

cujemy koszty, mamy pozwolenie na budowę i pracujemy nad harmonogramem realizacji inwestycji. W Aqua Hotelu na bieżąco podejmowane są działania zmierzające do podniesienia jego standardu. Ponadto prywatny inwestor, który zamierza wybudować hotel "Miedziany dworek" stara się o dofinansowanie z funduszy unijnych swo-

jego projektu kwotą 4 milionów złotych. Jeżeli otrzyma te pieniądze, to jest szansa, że obiekt powstanie do czasu organizacji turnieju - mówi Paweł Rudkowski, pełnomocnik burmistrza Polkowic do spraw Euro 2012.

Na wykonanie wszystkich niezbędnych inwestycji ku temu, by zostać jednym z centrów pobyto-treningo-

wych, Polkowice, a także inni kandydaci mają jeszcze czas do 2011 roku. Nie zapominajmy jednak, że ostateczna decyzja dotycząca wyboru bazy należy do reprezentacji krajów, które wezmą udział w Euro.

Konrad Kaptur

Polska Miedź wspiera polkowicki Hufiec Pracy

Fundacja Polska Miedź przekazała Hufcowi Pracy 1-23 zestaw komputerowy. - To dla nas bardzo ważny dar, bo wcześniej nie mieliśmy takiego sprzętu - mówi Zofia Janczak, komendantka hufca.



Piotr Zawada korzysta z komputera podczas przygotowań do konkursu wiedzy informatycznej organizowanego przez DWK OHP Wrocław.

Komendantka nawiązała współpracę z fundacją pod koniec ubiegłego roku.

- Udało nam się uzyskać wsparcie w wysokości 5 tysięcy złotych. Za te pieniądze zakupiliśmy paczki świąteczne dla na-

szych podopiecznych, a także zestaw komputerowy wraz z oprogramowaniem oraz urządzeniem wielofunkcyjnym. Liczymy na to, że nasza współpraca będzie się rozwijać owocnie - mówi Zofia Janczak.

Komputer będzie wykorzystywany w codziennej pracy. Będzie z niego także korzystała młodzież z polkowickiego hufca.

KoK

MAMMOGRAFIA

Zapraszamy

Panie w wieku 50-69 lat na

BEZPŁATNE

Badanie mammograficzne wykonywane
W ramach Programu NFZ

Mammobus będzie ustawiony

POLKOWICE-
PRZY PRZYCHODNI, UL. KOMINKA 7
02-03.03.2010
12-14.04.2010

Rejestrując się należy podać: NUMER PESEL i nr telefonu

Prosimy o wcześniejszą rejestrację telefoniczną
od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 16:00
Nr tel: 0-801-080-007 tylko z tel. stacjonarnych, koszt jak za połączenie lokalne:
058-666-24-44

Panie nie objęte Programem Profilaktycznym mogą wykonać badanie mammograficzne odpłatnie, na podstawie zaświadczenia wystawionego po wcześniejszej konsultacji od lekarza dowolnej specjalności.
w cenie: 80 złotych

Prosimy zabrać ze sobą dowód osobisty

Jeśli posiada Pani zdjęcia i wyniki z poprzednich badań mammograficznych prosimy przynieść je z sobą.

FADO S.A. CENTRUM USŁUG MEDYCZNYCH

» DZIEJE JEDNEGO MIEJSCA

Pod murami miasta

Prawdopodobnie Polkowice Dolne nigdy nie były wsią służebną. Słowo "prawdopodobnie" jest tu jak najbardziej na miejscu, bo nie dysponujemy żadnymi dokumentami na ten temat.

Wszystkie służebne powstawały i rozkwitały w cieniu grodów miejskich. Ich charakter zawsze był jednoznaczny i bardzo jaskrawo widoczny. Jeśli bowiem produkowały tarcze (szczyty) na potrzeby wojów, to ten rodzaj manufaktury ostatecznie i na długie wieki determinował zajęcie i nazwę (Szczytnki) mieszkańców takiej wsi. Jeśli były to narzędzia rolnicze - wieś najczęściej nazywała się Kowale, tak, jak jej mieszkańcy. Jeśli dostarczały miodu, mogły być to Pasieki, jeśli warzyw - Ogrodniki, itd. W tym kontekście nazwa Polkowice Dolne - nazwa historyczna, tylko raz za Hitlera zmieniona na Sandhofen - zdaje się świadczyć, że charakter wytworzył tej wsi bardziej ciężki w kierunku formalnej niż wytwórczej zależności z niedalekim grodem. Na czym jednak miała polegać ta zależność nie dowiemy się wcześniej, niż znajdą się w archiwach dokumenty na ten temat.

Gwoli wyjaśnienia należy podkreślić, że rozwój miast średniowiecznej Europy (a więc także Polkowic) oraz rozkwit sztuki miejskiej zależał nie-

mał wyłącznie od zasobności otaczających je pól uprawnych. Ciekawostką jest fakt, że we wczesnym średniowieczu wielu panów feudalnych właśnie tam, na wieś, wśród pól i łąk przenosił swoje rezydencje. Do miast natomiast niezmierną rzeką napływały plody tego, co urodzi się pod ich murami. Oczywiście w późniejszym okresie w miastach pojawiały się najbardziej przedsiębiorczy ludzie, którzy zaczęli handlować docierającą tu pszenicą, winem, czy wełną. Tak narodziła się przyszła klasa mieszczańska, późniejszych bourgeois. Jednak póki co - w okresie, kiedy Polkowice Dolne dopiero co znalazły swoje stałe miejsce w prymitywnych mapach średniowiecznych kartografów - to właśnie wiejska ludność okolicznych wsi żywi i broni mieszkańców najbliższego grodu i stanowi o ich "być albo nie być". Oczywiście nie dosłownie broni, bo w razie napaści, sama chroni się pod skrzydła feudałów, którym na co dzień służy, i których - formalnie rzecz biorąc - jest własnością.

Nazwa Polkowice Dolne - mogąca sugerować, że była to wieś w jakiś sposób spowinowacana z Polkowicami właściwymi, stanowiąca jej nieodrodną część, rustykalną ciągłość - stanowi więc pewną zagadkę.

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach ma swoją siedzibę w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych ul. Kardynała Bolesława Kominka 7 w pokoju nr 149 (I piętro), tel. 076-746-08-74. Posiedzenia Komisji odbywają się w dniach:

10 marca, 14 kwietnia, 12 maja, 9 czerwca, 7 lipca, 4 sierpnia, 8 września, 6 października, 10 listopada, 8 grudnia 2010 r. w godz. 16.00 do 17.00

OGŁOSZENIE

"KONSULTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I OSÓB ZAMIERZAJĄCYCH ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ"

W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego "ARLEG" S.A. uruchomiono w Urzędzie Gminy cykl konsultacji z ekspertami Agencji świadczących usługi i informacje dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w zakresie:

- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013 ze środków publicznych,
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych

Konsultacje odbędą się w godz. 10.00 - 14.00

2 marca

6 kwietnia

4 maja

1 czerwca

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. 206 (tel. kontaktowy (076) 724-97-17).

Wesprzyj naszych

Podobnie jak w roku nasza redakcja wspólnie z Wydziałem Organizacji Pozarządowej Urzędu Gminy Polkowice włącza się w akcję promocyjną "POLKOWICZANIE WSPIERAJĄ POLKOWICKIE ORGANIZACJE POŻYTKU PUBLICZNEGO". Na łamach naszej Gazety będziemy cyklicznie, do końca kwietnia informować Czytelników o polkowickich organizacjach pożytku publicznego, na które warto przekazać 1 procent należnego podatku za 2009 r. Będziemy wyjaśniać i podpowiadać w jaki sposób wypeł-

nić PIT, będziemy pytać polkowiczanki, czy warto przekazać 1 procent podatku na rzecz polkowickich organizacji pożytku publicznego. Nad naszą akcją patronat sprawuje Burmistrz Polkowic Wiesław Wabik. Zachęcamy Polkowiczanki do włączenia się czynnie w przekazanie 1 procenta należnego podatku. W roku ubiegłym polkowickie organizacje pozarządowe pozyskały z tego tytułu prawie 40 000 zł. Obok przedstawiamy wykaz naszych organizacji z numerami KRS.

KoK

Inicjatywa godna naśladowania

Młodzież szpieguje raka

Już po raz trzeci młodzież Zespołu Szkół im. Narodów Zjednoczonej Europy w Polkowicach uczestniczy w Ogólnopolskim Programie dla Młodzieży p.t. "Mam Haka na Raka".



Dołączyliśmy do elitarnej grupy szkół z całej Polski, które chcą walczyć z plagą nowotworów. Tym razem do programu zgłosiły się trzy zespoły. Pierwszy tworzą: Kamila Król, Daria Targos i Mateusz Opaciński z klasy 2a LO. W drugim zespole są: Kamila Kopylec, Klaudia Pankiewicz i Agnieszka Seternus z klasy 1c LO. Trzecia "drużyna" to: Martyna Dulat, Marta Matwyszyn i Sylwia Figa z klasy 1 Technikum Hotelarskiego. Wszyscy uczniowie szukają swojego "haka na raka". Pragną przekonać mieszkańców Polkowic do badań profilaktycznych we wczesnym wykrywaniu różnorodnych działań edukacyjnych i organizują akcje informacyjne. W swoich wypowiedziach podkreślają, że nowotwór to nie temat tabu, abstrakcyjna choroba, która nas nie dotyczy, tylko realne zagrożenie, zarówno dla kobiet jak i mężczyzn. - Codziennie na tę chorobę zapada ok. dwu-

dziestu mężczyzn. Dotyka ona zarówno młodych, jak i starszych. Czy możemy biernie czekać, aż ktoś z nas lub naszej rodziny zachoruje i umrze, wmaiwiając sobie nadal, że ten problem nas nie dotyczy? - pytają, ale i odpowiadają równocześnie:

Młodzież poszerza swoją wiedzę o nowotworach, które są przyczyną największej śmiertelności. Spotyka ludzi, którzy walczyli i wygrali. Uczy siebie i innych.

"Przejmij inicjatywę - systematycznie wykonuj badania profilaktyczne w kierunku nowotworów!". - To tak niewiele kosztuje a może uratować życie. Jesteśmy przekonani, że nasze działania dotrą do wielu ludzi, którzy nie

powinni pozostać obojętni - mówią.

Program "Mam Haka na Raka" jest jak szpiegowanie wroga i wyprzedzanie go o krok. Młodzież poszerza swoją wiedzę o nowotworach, które są przyczyną największej śmiertelności. Spotyka ludzi, którzy walczyli i wygrali. Uczy siebie i innych. Staje się odpowiedzialna i podejmuje konkretne działania. - Rozpoczęliśmy podwójne zmagania: konkursowe i te z nowotworami. Zwracamy się do wszystkich mieszkańców naszej gminy: przyłączcie się do nas i wspólnie walczy z nowotworami! Więcej informacji na temat programu "Mam haka na raka" i tego, co robi w tym kierunku polkowicka młodzież można przeczytać na stronie www.zs.polkowice.pl, www.mam-hakanaraka.pl oraz zobaczyć na terenie Zespołu Szkół.

Ewa Kowalik

POLKOWICZANIE WSPIERAJĄ POLKOWICKIE ORGANIZACJE POŻYTKU PUBLICZNEGO

Wesprzyj organizacje, które działają w Gminie Polkowice i przekazaj 1 % podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego (OPP).

Wystarczy wypełnić odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym, wpisując: nazwę organizacji, jej numer KRS oraz kwotę.

Wykaz polkowickich organizacji pożytku publicznego:

1. Miejski Klub Sportowy MKS "Orzeł" Polkowice - numer wpisu do KRS 0000043940
2. Międzyszkolny Klub Sportowy "Pietwał" Polkowice - numer wpisu do KRS 0000206454
3. Międzyszkolny Klub Sportowy Tenisa Stołowego Polkowice - numer wpisu do KRS 0000058431

4. Polski Związek Niewidomych Koło Miejsko-Gminne Polkowice - numer wpisu do KRS 0000087580
5. Stowarzyszenie Charytatywne "Życie Godnie" Polkowice - numer wpisu do KRS 0000042824
6. Stowarzyszenie Emerytów i Rencistów Byłych Pracowników KGHM Polska Miedź S.A. Zarząd Rejonu w Polkowicach - numer wpisu do KRS 0000217785
7. Towarzystwo Krzewienia Kultur Fizycznej "Start" Polkowice - numer wpisu do KRS 0000098014
8. Związek Harcerstwa Polskiego Hufiec Polkowice - numer wpisu do KRS 0000264246

Informacja o przedmiocie działalności wymienionych organizacji znajduje się na stronie internetowej, pod adresem: <http://www.bip.ug.polkowice.pl?ID2=255>

To programy dla polkowiczian

Dziś zaczynamy cykl artykułów, w których będziemy prezentować realizowane przez Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych programy zdrowotne, a finansowane ze środków gminy Polkowice. W kolejnych numerach będziemy opisywać każdy z programów. Dziś publikujemy listę wszystkich.

PROGRAMY ZDROWOTNE REALIZOWANE PRZEZ POLKOWICKIE CENTRUM USŁUG ZDROWOTNYCH - ZOZ S.A. W ROKU 2010

1. PROFILAKTYKA RAKA SZYJKI MACICY (cytologia)

- Program adresowany do kobiet w wieku 25 - 59 lat (badanie 1 raz na 3 lata)
- Zakres świadczeń: badania cytologiczne

2. PROMOCJA ZDROWIA W OCHRONIE EKOLOGICZNEJ DZIECKA

- w tym całodobowa opieka medyczna podczas pobytu uczniów klas III szkół podstawowych z gminy Polkowice na „zielonych szkołach”
- Program adresowany do dzieci lat 6-10 oraz dzieci z grupy ryzyka (podwyższony poziom metali ciężkich we krwi)
- Zakres świadczeń: badanie poziomu ołowiu we krwi i innych metali ciężkich, konsultacje lekarskie, edukacja ekologiczna, przygotowanie dzieci do wyjazdu na zielone szkoły, opieka medyczna na zielonych szkołach

3. STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY Z TERENU GMINY POLKOWICE

- Program adresowany do uczniów
- Zakres świadczeń: profilaktyka i leczenie stomatologiczne

4. PROFILAKTYKA STOMATOLOGICZNA - HIGIENA JAMY USTNEJ

- Program adresowany do dzieci i młodzieży w wieku 3 - 8 lat, dodatkowo: badania kontrolne dzieci w wieku 12 lat
- Zakres świadczeń: lakierowanie, lakowanie zębów usuwanie osadu, scaling, instruktaż

5. PROGRAM REHABILITACJI RUCHOWEJ ORAZ PSYCHO- RUCHOWEJ PACJENTÓW Z ZABURZENIAMI OŚRODKOWEGO UKŁADU NERWOWEGO „MALUCH”

- Program adresowany do dzieci zdrowych od 0 do 1 roku życia oraz: dzieci chorych upośledzonych umysłowo i somatycznie
- Zakres świadczeń: zajęcia rehabilitacyjne, badania lekarskie

ŚWIETLICA TERAPETYCZNA

- Program adresowany do dzieci z zaburzeniami OŚUN, CUN, zespołem Downa, dzieci autystycznych i rodziców
- Zakres świadczeń: zajęcia grupowe z udziałem psychologa i terapeuty zajęciowego, zajęcia indywidualne logopedyczne i psychologiczne

6. SZKOŁA RODZENIA

- Program adresowany do kobiet ciężarnych i ich partnerów
- Zakres świadczeń: zajęcia z położną, psychologiem, rehabilitantem, lekarzem neonatologiem

7. PROFILAKTYKA ZDROWIA SPORTOWCÓW AMATORÓW

- Program adresowany do dzieci i młodzieży (do ukończenia 21 roku życia) ubiegających się lub posiadających licencję na amatorskie uprawianie sportu
- Zakres świadczeń: badania wstępne, okresowe i kontrolne

8. PROGRAM PROFILAKTYKI CUKRZYCY I PROMOCJI ZDROWIA W CUKRZYCY

- Program adresowany do każdej osoby (pacjenci poradni diabetologicznej, członkowie

Stowarzyszenia Diabetyków, osoby które zgłosiły się do punktu konsultacyjnego, uczestnicy badań skryningowych)

- Zakres świadczeń: porady edukatora w cukrzycy (nauka techniki podawania insuliny), pokaz sprzętu do pielęgnacji, oraz sprzętu do wykonywania badań diagnostycznych), badanie hemoglobiny glikowanej, badanie poziomu cukru we krwi, konsultacje lekarskie

9. CHRONIĘ ŻYCIE PRZED RAKIEM SZCZEPNIENIA OCHRONNE PRZECIWKO RAKOWI SZYJKI MACICY

- Program adresowany do mieszkanki gminy Polkowice urodzonych w 1994r. (szczepienia ochronne); matki zaszczepionych dziewcząt oraz pozostałe mieszkanki gminy Polkowice (mammografia, cytologia)
- Zakres świadczeń: szczepienia p/HPV, badania lekarskie, edukacja uczniów i rodziców
- badania cytologiczne
- mammografia

10. PROFILAKTYKA GRYPY - SZCZEPNIENIA OCHRONNE PRZECIWKO GRYPE DLA OSÓB OD 60 ROKU ŻYCIA

- Program adresowany do osób urodzonych w 1950 roku i wcześniej
- Zakres świadczeń: szczepienia przeciw grypie, badania lekarskie, edukacja zdrowotna

11. OPIEKA PALIATYWNA I DŁUGOTERMINOWA NAD PACJENTEM NIEULECZALNIE I PRZEWLEKLE CHORYM W ŚRODOWISKU DOMOWYM I W PRZYZIODNI AMAZONKI

- Program adresowany do kobiet po mastektomii
- Zakres świadczeń: zajęcia rehabilitacyjne, masaże limfatyczne, stały dostęp do psychologa i lekarza onkologa

OPIEKA HOSPICYJNA I DŁUGOTERMINOWA PUNKT KROPIÓWKOWY

- Program adresowany do osób przewlekłe i terminalnie chorych
- Zakres świadczeń: opieka lekarska, pielęgnarska, psychologiczna, rehabilitacyjna
- Program adresowany do chorych ze złeczeniem na wlew dożylny, do pacjentów w ostrych stanach bólowych
- Zakres świadczeń: wlewy dożylnie, obserwacja chorego, badania lekarskie

12. REHABILITACJA RUCHOWA DLA PACJENTÓW ZE SCHORZENIAMI NARZĄDÓW RUCHU

- Program adresowany do osób ze schorzeniami narządu ruchu (ze zleceniem lekarskim)
- Zakres świadczeń: zabiegi rehabilitacyjne (masaż, hydroterapia, magnetronika, laseroterapia, aquavibron, światłolecznictwo, ultradźwięki, masaże)

13. TERAPIA ZABURZEŃ INTEGRACJI SENSORYCZNEJ DLA DZIECI OBJĘTYCH OPIEKĄ PSYCHOLOGICZNĄ

- Program adresowany do dzieci z zaburzeniami integracji sensorycznej
- Zakres świadczeń: konsultacje psychologiczne, terapia z wykorzystaniem metody Integracji

Niecodzienny jubileusz w Pieszkowicach

Żelazna rocznica

**Państwo Maria i Stanisław
Rejowie z Pieszkowic obchodzili
niedawno rocznicę 65-lecia
pożycia małżeńskiego.
W kalendarzu małżeńskim nosi
ona miano "żelaznej".**

W uroczystościach wzięła udział rodzina jubilatów, mieszkańcy wsi, przedstawiciele władz samorządowych i kościelnych.

Obchody jubileuszowe rozpoczęły się Mszą św. odprawioną w kościele parafialnym w Żelaznym Moście. Modlono się w intencji jubilatów. Prośby o zdrowie dla Marii i Stanisława były tym bardziej zasadne, że oboje małżonkowie nie mogli uczestniczyć w nabożeństwie ze względu na swój podeszły wiek. - Modlimy się za zdrowie państwa Rejów, dziękując Panu Bogu za ich długie życie, za piękne świadectwo wiary i wierności. Nie wiem czy łatwiej być wiernym Panu Bogu, czy być wiernym w małżeństwie tak długo - mówił ks. Świąteczki.

Po Mszy św. jubilaci oczekiwali na przybycie gości w swoim domu. Przybyli m. in. Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic oraz przewodniczący Rady Miejskiej Stefan Cizmar i radna Maria Kowalczyk. Ks. Jarosław Świąteczki udzielił jubilatom błogosławieństwa i odczytał list gratulacyjny od bp. Stefana Cichego, ordynariusza diecezji legnickiej. Wrzuceni małżonkowie dzie-



kowali wszystkim za życzenia i obecność. - Czekalem z nadzieją, że ktoś nas dziś odwiedzi. Ja też składałem takie wizyty jako radny i sołtys od 1956 r. Po mnie schedę sołtysa przejął moja najmłodsza córka Alina. W ten sposób tablica z napisem "Sołtys" wisi na moim domu już od 54 lat - mówił Stanisław Rej.

Wraz z życzeniami jubilaci otrzymali od gości kosz pięknych kwiatów, a burmistrz złożył na ich ręce życzenia wygrawerowane na pamiątkowej, ozdobnej płytce.

Maria i Stanisław Rejowie ślub wzięli 13 lutego 1945 r. w Nagoszynie, pow. Dębica. Trwała jeszcze wtedy wojna. Dochowali się 4 córek, 14 wnuków i 21

prawnuków. Mieszkają wspólnie z najmłodszą córką Aliną Żmudą, która od wielu lat opiekuje się obojgiem rodziców. W dowód uznania za tę troskę córka państwa Rejów otrzymała od burmistrza Wiesława Wabika bukiet kwiatów.

Jubileuszowe przyjęcie nie obyło się oczywiście bez tortu, szampana i kilkakrotnie odśpiewywanego "sto lat". Ze strony jubilatów były opowieści o przeszłych, trudnych czasach powojennych, a ze strony gości grad pytań o receptę na szczęśliwe życie małżeńskie.

Roman Tomczak

Wybory młodzieżowego burmistrza Polkowic 2010

Znamy nowego burmistrzem

**Drugą turę głosowania wygrał Wojciech Jania.
Zdecydowała o tym dogrywka,
bo po otwarciu urny okazało się, że tyle
samo punktów co Jania ma jego koleżanka
Dorota Rachwańska.**

O głosy wyborców - którymi mogli być wszyscy obecni podczas głosowania - walczyło siedmiu kandydatów, uczniów klas pierwszych. Po zaprezentowaniu swoich programów wyborczych (w prezentacji pomagali członkowie sztabów wyborczych) oraz po mini-briefingu, podczas którego kandydaci odpowiadali na pytania wyborców, można było składać do urn karteczki z zaznaczonymi dwoma nazwiskami kandydatów. W głosowaniu udział wzięli nie tylko uczniowie i nauczyciele, ale także burmistrz Wiesław Wabik, radni oraz przedstawiciele polkowickich instytucji.

Po przeliczeniu oddanych głosów komisja skrutacyjna - złożona z sześciu kandydatów na burmistrza - orzekła, że dwaj kandydaci zdobyli identyczną ilość głosów. Dlatego zarządzone dodatkowe głosowanie. Po przeliczeniu głosów okazało się, że najwięcej skreśleń padło na Wojciecha Janię. Drugie miejsce zajęła Dorota Rachwańska a trzecie Klaudia Kazimirowicz. Wybory poprzedziła kampania prowadzona m. in. wśród radnych naszej gminy. W

ubiegłym tygodniu kandydaci odwiedzili ratusz w Polkowicach, gdzie spotkali się z burmistrzem Wiesławem Wabikiem i Stefanem Cizmarem, przewodniczącym Rady Miejskiej.

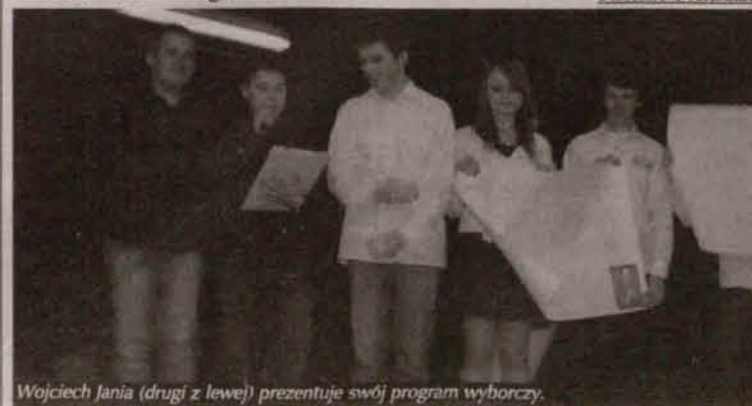
Postulaty, zawarte w programach wyborczych młodych kandydatów, dotyczyły bardzo szerokiego zakresu spraw. Obok troski o środowisko, czy dbałości o modernizację miejskiej infrastruktury, młodzi kandydaci na burmistrzów chcieli także np. miękkich krzeseł w szkole, w stołówce dni prezentujących kuchnie innych narodów czy wizyt w naszym mieście wielkich gwiazd ekranu.

Wszystkie cechowała młodzieńcza troska o przyszłość Polkowic.

Programy wyborcze kandydatów wcale jednak nie były infantylne. Burmistrz Wabik dostrzegł w niektórych z nich elementy własnego programu wyborczego. - Część z rzeczy, na które zwróciliście uwagę jest już realizowana. Są jednak wśród waszych propozycji i takie, których żaden burmistrz nie mógłby zrealizować, bo wykraczają poza jego kompetencje - zaznaczył.

Wyłoniony w wyborach młodzieżowy burmistrz ma prawo przez rok reprezentować Gimnazjum nr 1 na zewnątrz. Często zostaje także członkiem Młodzieżowego Biura Promocji Szkoły. Jest to już czwarta edycja wyborów na młodzieżowego burmistrza Polkowic zorganizowanych w Gimnazjum nr 1.

Roman Tomczak



Wojciech Jania (drugi z lewej) prezentuje swój program wyborczy.

Zaszczepimy dziewczęta po raz czwarty

Polkowice należą do samorządów, które stawiają na promocję zdrowia. Kolejna edycja programu "Chronię życie przed rakiem" i cykliczne szczepienia nastolatków przeciwko wirusowi wywołującemu raka szyjki macicy, są tego najlepszym przykładem. O akcji rozmawiamy z Mariolą Kośmider, dyrektor Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych ZOZ SA.

- Polkowice były pierwszą polską gminą, która sfinansowała badania dziewcząt przeciwko wirusowi wywołującemu raka szyjki macicy. Dziś to już czwarta edycja akcji i programu profilaktyki zdrowotnej. Warto było?

- Oczywiście, cały czas jest warto namawiać kobiety do badań, szczepić nastolatki. To nieustanny wyścig o zdrowie, często walka z chorobą. Nie wyobrażam sobie, aby program po prostu przestał być realizowany. Podczas każdej z kampanii myślę już o następnej, o tym jak zorganizować kolejną edycję, co poprawić.

- To właśnie rok temu wpadła Pani na pomysł, aby zaangażować w tegoroczną kampanię... nastolatków?

- Tak, nieraz bardzo dobre pomysły są dziełem przypadku (śmiech). Podczas poprzedniej kampanii, młody człowiek zabrał głos na konferencji. Mówił o potrzebie badań i o tym, jak akcja jest ważna. To podsunęło mi po-

mysl, że mężczyźni mogliby reklamować akcję.

- I stąd te młode twarze na billboardach?

- Plakaty z parami nastolatków możemy oglądać już w Polkowicach. Jak widzę, akcja przynosi efekt, bo pojawił się mały szum, a o to przecież chodzi, aby rozmawiać o tym, o akcji, badaniach, promocji zdrowia.

- Program burmistrza Polkowic "Chronię życie przed rakiem" ma tak bogaty program, że nie sposób omówić wszystkich jego punktów. Wiem, że na konferencji dla młodzieży zobaczymy sporo znanych twarzy?

- Na pewno warto wspomnieć o tej konferencji, bo weźmie w niej udział ambasadorka tegorocznej kampanii krajowej akcji "Chronię życie przed rakiem" - Halinka Mlynkova (5.03, g. 12.00, Kino). Na koniec dla uczestników konferencji zaśpiewa Madox z programu "Mam Talent".

Rozmawiała: Ewa Szczecińska



Wejściówki na koncert

Burmistrz Polkowic w ramach kampanii "Chronię życie przed rakiem" i obchodów XX-lecia samorządności, zaprasza na koncert Alicji Majewskiej, Włodzimierza Korcza i Roberta Janowskiego. Impreza odbędzie się 7 marca o godz. 18.00 w Auli Zespołu Szkół. Mamy do rozdania ponad 300 wejściówek na koncert. Można je od piątku 26 lutego odbierać w sekretariacie Urzędu Gminy Polkowice. UWAGA! Wejściówki są jednoosobowe i należy je pobierać osobiście.

"POLKOWICKIE DNI - CHRONIĘ ŻYCIE PRZED RAKIEM" - 2010 R.

* Od 15 lutego 2010 r. do końca roku - w godz. 15.00-16.00, w Cabinecie Zdrowia Kobiety (parter obok punktu szczepień), można skorzystać z porad położnej oraz nauczyć się samobadania piersi.

* 1 marca 2010 r. w godz. 9.50 - 12.25 - wykłady dla III klas gimnazjalnych "Profilaktyka raka szyjki macicy" (Gimnazjum nr 1 w Polkowicach)

* 2 marca 2010 r. w godz. 11.35 - 13.25 - wykłady dla III klas gimnazjalnych "Profilaktyka raka szyjki macicy" (Gimnazjum nr 2 w Polkowicach)

* Od 1 marca 2010 do końca roku - bezpłatne badania cytologiczne dla mieszkanki gminy Polkowice posiadających zaproszenia do udziału w programie (Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A., ul. Kominka 7, gab. nr 154);

* 1 - 5 marca 2010 r. w godz. 11.00 - 13.00 - Punkt informacyjny - profilaktyka raka szyjki macicy, (Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A., ul. Kominka 7, hol główny);

* 1 - 5 marca 2010 r. - bezpłatne szczepienia szesnastoletnich mieszkanki gminy Polkowice przeciwko wirusowi HPV wywołującemu m.in. raka szyjki macicy - I dawka, (Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A., ul. Kominka 7, Punkt Szczepień);

* 2 i 3 marca 2010 r. oraz 13, 14 i 15 kwietnia br. - badania mammograficzne dla mieszkanki gminy Polkowice posiadających zaproszenia do udziału w programie (mammobus "zaparkuje" w tych dniach przed Przychodnią w Polkowicach)

* 2 - 3 marca 2010 r. w godz. 11.00 - 12.00 spotkanie z ambasadorami programu polkowickiego, położną oraz naszymi Amazonkami, nauka samobadania piersi, punkt konsultacyjny (Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A., ul. Kominka 7, hol główny);

* 4 marca godz. 17.30 - otwarty wykład "Wsparcie emocjonalne oraz szukanie sensu cierpienia jako czynnik leczący w opiece paliatywnej" (Uniwersytet III Wieku - Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach)

* 5 marca 2010 r. - godz. 12.00 - IV Konferencja dla młodzieży gminy Polkowice "Chronię Życie przed Rakiem" z udziałem autorzy i ekspertów medycznych, Ambasadorów tegorocznej kampanii krajowej - Halinki Mlynkovej, następnie wystąpienie Ambasadorów polkowickiego programu (uczniowie Gimnazjum nr 1 i 2), na zakończenie dla gości Konferencji zaśpiewa MADOX - laureat programu "Mam Talent" (Sala Kinowa PCA, ul. Dąbrowskiego 1 w Polkowicach)

W IMIENIU ORGANIZATORA PCUZ - ZOZ S.A. ZAPRASZA

CHRONIĘ ŻYCIE PRZED RAKIEM W LICZBACH

700 - dziewcząt objęto do tej pory szczepieniami

216 - nastolatków zostanie zaszczepionych w tym roku

750 - zaproszeń do kobiet wysłano w tym roku na badania cytologiczne

360 tys. zł. - kosztuje tegoroczna edycja kampanii

Profesor Kołodko odwiedzi DWSPiT

Były wicepremier i minister finansów, 11 marca wygłosi dwa wykłady w Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach. Spotkanie z Grzegorzem Kołodko będzie miało charakter otwarty.



Prelekcje odbędą się dwóch porach. O godz. 10.45 prof. Kołodko wygłosi wykład "Transformacja, kryzys i co dalej?". Będzie on skierowany przede wszystkim do studentów i młodzieży z regionu. W drugim zaś poruszy kwestie, które z całą pewnością zmuszą do refleksji starsze grono odbiorców - słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku i mieszkańców Zagłębia Miedziowego. Będzie on nosił tytuł: "Dokąd zmierzają świat i Polska?" i rozpocznie się o godzinie 15.30.

11 MARCA 2010

10.45 - (DWSPiT, ul. Skalników 6 b) prof. G. Kołodko, wykład "Transformacja, kryzys i co dalej?" - Wykład otwarty.

12.00 - (Biblioteka, ul. Skalników 6 b) konferencja prasowa z udziałem prof. G. Kołodki.

15.30 - (DWSPiT, ul. Skalników) prof. G. Kołodko, wykład otwarty "Dokąd zmierzają świat i Polska?", wcześniej otwarcie wystawy "Wędrujący świat" (hol DWSPiT).

Oba wykłady odbędą się w sali audytorialnej nr 107 DWSPiT w Polkowicach przy ul. Skalników 6 b.

- Zapraszam serdecznie wszystkich do udziału w prelekcjach - zachęca kanclerz DWSPiT dr Włodzimierz Olszewski. Podczas wystąpień przewidziana jest dyskusja i czas na pytania do prof. Kołodki. Już teraz można je zadawać na blogu byłego ministra finansów na stronie internetowej www.wedrujacyswiat.pl/blog.

Przed wykładami będzie można kupić książkę autorstwa profesora "Wędrujący świat" oraz obejrzeć wystawę fotografii Kołodki "Świat jaki jest...". I książka, i ekspozycja są owocem licz-

nych podróży ekonomisty do różnych krajów świata.

Podczas wizyty w Polkowicach prof. G. Kołodko spotka się z kadrami naukowymi uczelni, Senatami DWSPiT, Konwentem uczelni, samorządowcami z regionu i przedstawicielami świata biznesu. Przewidziana jest też konferencja prasowa - mówi Jan Walczak, spec. ds. promocji DWSPiT.

Organizatorami spotkania są Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach, Gmina Polkowice oraz Dolnośląskie Stowarzyszenie Prasy Regionalnej WRO-EURO.

Paweł Gieci

GRZEGORZ KOŁODKO

Prof. zw. dr hab. nauk ekonomicznych, wykładowca akademicki wielu renomowanych uniwersytetów (np. Yale, New York), jeden z głównych architektów polskich reform gospodarczych. Wicepremier i minister finansów. Ekspert organizacji międzynarodowych, m.in. ONZ, Banku Światowego i Międzynarodowego Funduszu Walutowego. W interdyscyplinarnych pracach naukowych zajmuje się polityką rozwoju, długofalowymi zmianami systemowymi oraz teoretycznymi i praktycznymi problemami globalizacji i transformacji posocjalistycznej. Autor i redaktor naukowy 38 książek oraz ponad 300 artykułów i referatów naukowych opublikowanych w 24 językach, z czego ponad 160 po angielsku. Maratonczyk i podróżnik, zwiedził ponad 140 krajów.

Uczniowie prezentowali swoje umiejętności

Artyści zaprezentowali talenty

Koncert galowy, w którym wzięli udział młodzi soliści, instrumentalni oraz ponad 70-osobowy chór złożony z uczniów polkowickich szkół, zakończył projekt "Wykorzystaj swój talent. Upowszechnianie edukacji artystycznej na terenie gminy Polkowice". Projekt od września ub. r. realizowała Gmina Polkowice.



Na proscenium obok melomanów zaprezentowali się także utalentowani literaci i plastycy. Występ chóru, towarzyszącego mu kwartetu smyczkowego oraz solowe występy fortepianowe wzbudzały burzę oklasków i zachwyt słuchaczy.

Gala była plonem zrealizowanego przez Gminę Polkowice projektu unijnego promującego rozwój najbardziej utalentowanej młodzieży szkolnej. Wartość projektu wyniosła jedynie 50 tys. zł, a w jego ramach utalentowani artyści uczniowie mogli przez kilka miesięcy uczestniczyć w warsztatach prowadzonych przez

specjalistów. Każdy z ponad 130 uczestników tego projektu skorzystał z kilkudziesięciu godzin doskonalących zajęć warsztatowych.

- Odwiedziłem młodzież podczas jednych zajęć i muszę przyznać, że byłem zaskoczony tym, jakie piękne rzeczy tworzyli. Dołożyliśmy starań, aby tego typu zajęcia były kontynuowane - mówi Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

W uroczystej gali podsumowującej projekt uczestniczyły władze Polkowic z burmistrzem Wiesławem Wabikiem i przewodniczącym Rady Miejskiej Stefanem

Ciżmarem na czele. Kościół był wypełniony po brzegi mieszkańcami Polkowic, wśród których byli także rodzice i opiekunowie młodzieży, która koncertowała na zaimprovizowanej scenie.

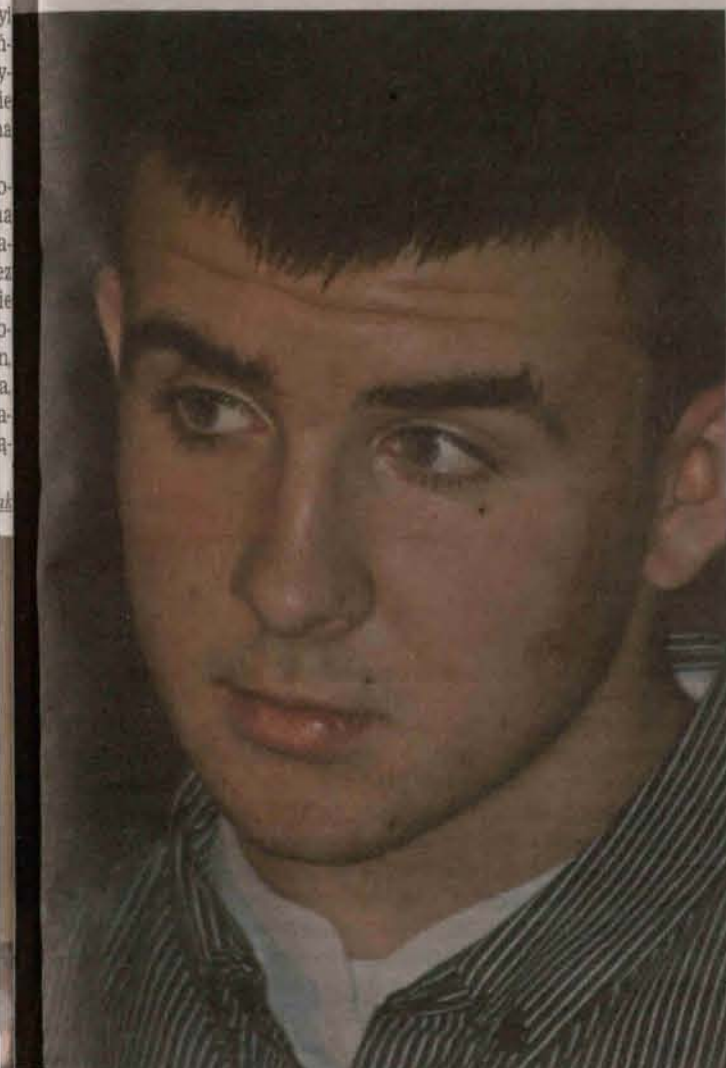
Kiedy młodzi muzycy koncertowali w świątyni, w Auli im. Jana Pawła II trwał wernisaż prac plastycznych, wykonanych przez uczestników projektu. Wszystkie prace łączyło jedno - były wykonane z ogromną pasją i smakiem, z widocznymi oznakami znanstwa talentu i przygotowania warsztatowego. Prace można było oglądać do niedzieli.

Roman Tomczak



zmowa z Dawidem Bulakiem, uczestnikiem
sekcji literackiej

Jakie projekty są bardzo potrzebne



Jak trafiłeś do projektu?

Przyznaję szczerze, że był to losowy przypadek. Dowiedziałem się o tym, że jest taka inicjatywa, ale nie do końca byłem przekonany, czy brać w niej udział. Zarówno nauczycielki, jak i pracownicy biblioteki namawiali mnie, abym zgłosił swoje prace i rozpoczął udział w zajęciach sekcji literackiej. W końcu zdecydowałem się i na pewno nie żałuję.

Jakie prace zgłosiłeś?

Nie mam pojęcia. Wyboru do projektu moja polonistka albo pracownica biblioteki. Prawdę mówiąc do dzisiaj nie wiem, kto to zrobił.

Jak wyglądały zajęcia sekcji literackiej i co one Tobie dały?

Zajęcia prowadziła pani Agnieszka Szydłowska-Szczecińska, która jest nie tylko bardzo doświadczonym pracownikiem biblioteki, ale również autorką wielu książek. Spotkałem się z nią 14 razy. W trakcie tych zajęć, my, uczestnicy, których było kilkunastu, intensywnie rozmawialiśmy między sobą. Każdy miał możliwość wyrażenia swojego zdania. Bardzo fajne było to, że forma naszych spotkań nie była narzucona z góry. No i że każdy mógł indywidualnie pracować z panią Agnieszką. Zajęcia naprawdę wiele mi dały. Poprawiłem warsztat, stałem się też bardziej otwarty. Fragmenty prac wykonanych podczas zajęć przez uczestników sekcji literackiej przedstawialiśmy podczas gali podsumowującej projekt.

- Gdyby podobny projekt był realizowany po raz kolejny to wziąłbyś w nim udział?

- Oczywiście. Jeżeli tylko pojawi się taka możliwość, to oczywiście chętnie z niej skorzystam.

Takie zajęcia to bardzo ciekawa forma rozwijania swoich zainteresowań, pasji. Uważam, że im więcej tego typu przedsięwzięć, tym lepiej. Słyszałem, że już niedługo będą się odbywać tak zwane wycieczki edukacyjne. W ich ramach mamy się udać na Wydział Filologiczny Uniwersytetu Wrocławskiego. To będzie bardzo ciekawa forma kontynuacji projektu.

- Jakie masz plany na przyszłość?

- Obecnie uczę się w trzeciej klasie Gimnazjum. Po skończeniu szkoły chciałbym kontynuować edukację w Liceum Ogólnokształcącym, najlepiej w Lubinie. Studia to póki co odległa perspektywa, ale myślę o prawie bądź ekonomii. W ramach pasji być może będę pracował w mediach lokalnych.

Rozmawiał: Konrad Kaptur

Święto teatralne oficjalnie rozpoczęte

W podniosłej atmosferze, w obecności znamienitych postaci polskiej sztuki odbyła się gala otwarcia dwunastej edycji Polkowickich Dni Teatru. Laureaci "Złotych Miedzików" odebrali statuetki.



Konferencja prasowa z udziałem Andrzeja Łapickiego przyciągnęła wielu dziennikarzy.

Choć pierwszy spektakl w ramach tegorocznej edycji polkowickiego przeglądu odbył się w poprzednim tygodniu, to oficjalne otwarcie miało miejsce w poniedziałek. Aula Forum została pięknie przystrojona na tę okoliczność. Na kilka minut przed godziną 18, na którą zaplanowano rozpoczęcie uroczystości, sala wypełniła się zaproszonymi gośćmi oraz teatromanami z naszego miasta i okolic. Wśród nich byli artyści, którzy zyskali uznanie w oczach widzów i zostali wyróżnieni "Złotymi Miedzikami" - teatralnymi nagrodami publiczności. Zanim rozpoczęła się ceremonia przekazania nagród wysłuchaliśmy krótkich przemówień Andrzeja Łapickiego, patrona honorowego Polkowickich Dni Teatru, Wiesława Wabika, burmistrza Polkowic oraz Andrzeja Wierdaka, dyrektora Polkowickiego Centrum Animacji. Był też film pokazujący najważniejsze role w przebogatym dorobku artystycznym Andrzeja Łapickiego. W trakcie przekazywania nagród artyści nie szczędzili słów uznania dla polkowickiego przedsię-

wzięcia, którego renoma jest już znana nawet poza granicami Polski.

- Tutaj, w Polkowicach czuje się atmosferę wielkiego święta. Publiczność jest wspaniała, nie tylko potrafi nagradzać aktorski trud, ale jest inteligentna, rozumie sztukę, które ogląda. Dlatego też nagroda od tutejszej publiczności to dla mnie bardzo ważne wyróżnienie - mówił Bronisław Wrocławski, laureat "Złotego Miedzika" w kategorii "Najlepszy monodram".

Nietypową niespodziankę dla uczestników gali przygotował Paweł Steczkowski, autor muzyki do spektaklu "Barabasza" w wykonaniu aktorów Teatru Witkacego z Zakopanego. Odziany w tradycyjny góralski strój muzyk zaprezentował swoje umiejętności wokalne oraz instrumentalne wzbudzając aplauz publiczności. Zwieńczeniem poniedziałkowej uroczystości był piękny występ aktorów Teatru Muzycznego "Capitol" z Wrocławia. Niezwykle emocjonalne wykonanie znanych szlagierów to było piękne dopełnienie niezwykłego wieczoru.

Konrad Kaptur

Laureaci "Złotych Miedzików"

Najlepsza aktorka - Marią Seweryn

Najlepszy aktor - Andrzej Seweryn

Najlepszy spektakl - "Słoneczni chłopcy" - Teatr Powszechny z Warszawy

Najlepszy monodram - Bronisław Wrocławski za spektakl "Czolem wbijając gwoździe"

Najlepszy reżyser - Adam Opatowicz z Teatru Polskiego w Szczecinie

Najlepszy spektakl ukazujący problemy współczesne - "Zamarznęta" w wykonaniu Ewy Szykułskiej z Teatru Wytwórnia z Warszawy

Najlepsza scenografia - Maciej M. Putowski z Teatru Polonia z Warszawy

Najlepsza muzyka - Paweł Steczkowski z Teatru Witkacego z Zakopanego



Justyna Szafrań oczarowała publiczność swoim głosem.

Piękne spektakle i koncerty

Oficjalne otwarcie Polkowickich Dni Teatru odbyło się w poniedziałek, ale pierwsze przedstawienia miały miejsce w poprzednim tygodniu. Były to sztuki w wykonaniu aktorów Teatru Ludowego z Krakowa - "Wszystko o kobietach" oraz "Wszystko o mężczyznach".

W miniony poniedziałek lokalni teatromani szczerze wypełnili kino. Atmosferę wyczekiwania na pierwszy spektakl tegorocznych Polkowickich Dni Teatru można było wyczuć już na kilkanaście minut przed pojawieniem się na scenie aktorek z krakowskiego Teatru Ludowego. Zanim rozpoczął się spektakl Andrzej Wierdak, dyrektor Polkowickiego Centrum Animacji przywitał wszystkich widzów, a także poinformował o najbliższych teatralnych planach. Potem trójka widzów została obdarowana książkami o jubileuszowej edycji Polkowickich Dni Teatru. Następnie na scenie pojawiła się trójka aktorek z grodu Krakowa i rozpoczęła się wspaniała podróż po kobiecym świecie. Przeplatane się wzajemnie scenki w niezwykle sugestywny sposób pokazywały jak zmienne potrafią być kobiety. Widzowie otrzymali bardzo solidną porcję aktorstwa. Sztuka została tak skonstruowana, że dała aktorkom szerokie pole do popisu - w ciągu 90 minut miały one okazję zaprezentować piętnaście postaci o bardzo różnych konstrukcjach psychicznych. Dzień później widzowie mieli okazję zobaczyć sztukę składającą

ca się ze scenek przedstawiających sytuacje, w których większość z mężczyzn oglądających sztukę niejednokrotnie znalazła się w codziennym życiu. Stąd też rozbzmiewający raz za razem śmiech miał szczególny wydźwięk, bo widzowie śmiali się tak naprawdę sami z siebie. A powodów do tego, by zaność się śmiechem było do prawdy sporo, bo przedstawione zachowania rzeczywiście składają do tego, by je obśmiać. Ze sztuki wylonił się obraz istoty płytkiej, skłonnej do wyolbrzymiania, a niezdolnej do tego, by przyznać się do winy, nawet wówczas, gdy jest ona ewidentna. Mylił się jednak ten, kto przed przyjściem na sztukę myślał, że mężczyźni są absolutnie nic nie warte. Tak źle nie jest, bo oni również potrafią być szlachetni, szarmanccy i gotowi do poświęceń. Po dwóch spektaklach przyszła pora na doskonały koncert krakowskiej grupy "New Tango Bridge", która zaprezentowała tanga autorstwa Astora Piazzoli oraz Richarda Galliano, a także kompozycje własnego autorstwa.

Konrad Kaptur



New Tango Bridge zaprezentowało m.in. utwory Astora Piazzoli.

» BIBLIOTEKA POLECA



„Bądź zdrowa, Lizbono”

ANA VELOSO

Zmysłowa, namiętna i przepelniona tęsknotą niczym pieśni fado. Wielka, tragiczna miłość na barwnym tle poruszającej historii Portugalii. Saga rodzinna, romans i powieść obyczajowa w jednym. Wspaniała powieść o wielkiej, zakazanej miłości.

Fabula obejmuje dwie wojny światowe, dyktaturę Salazara i upadek portugalskiego kolonializmu, a akcja rozgrywa się głównie na prowincji, wśród winnic i plantacji dębów korkowych, a także w pięknej Lizbonie.

Strona biblioteki: <http://www.mgbp.pl>

Rozmowa z Magdą Bizoń, aktorką Teatru Ludowego w Krakowie

Aktorstwo nie znudzi mi się nigdy

- To pani kolejna wizyta w Polkowicach. Co pani sądzi o idei organizowania przeglądów teatralnych w tak niewielkich miejscowościach?

- Skala zjawiska jakim są Polkowickie Dni Teatru w ogóle mnie nie zaskakuje, bo jak pan zauważył już raz tutaj byłem. Wówczas miałam okazję się przekonać, że organizacja całego przedsięwzięcia jest na bardzo wysokim poziomie i nie dziwię się, że najlepsze teatry chętnie tutaj przyjeżdżają. Jestem pod absolutnym wrażeniem tego, jak ludzie w Polkowicach pracują, jak im się chce. Dzięki Bogu, że są jeszcze na świecie ludzie, którzy potrafią traktować artystów w taki wspaniały sposób.

- W ramach tegorocznej edycji Polkowickich Dni Teatru, wystąpiła pani w sztuce "Wszystko o kobietach" traktującej o relacjach pomiędzy kobietami, na które to relacje duży wpływ mają stosunki na linii kobieta-mężczyzna. Z czego biorą się konflikty między kobietami a mężczyznami?

- Kobiety są z Wenus, a mężczyźni z Marsa. Różnice są przecież czymś naturalnym. One powodują konflikty, to prawda, ale przecież nie od dziś wiadomo, że przeciwieństwa się przyciągają. Nasz spektakl rzeczywiście jest o kobietach, ale o kobietach, które żyją w świecie wypełnionym także mężczyznami. To oni są jakże często motorem działań podejmowanych przez kobiety i na odwrót. Spektakl traktuje o wzajemnym przenikaniu się światów kobiet i mężczyzn, o uczuciach, które rządzą tymi relacjami. Myślę, że mężczyźni oglądający ten spektakl mogą przybliżyć się do zrozumienia dlaczego kobiety robią czasami rzeczy, które dla nich są kompletnie irracjonalne.

- Od jak dawna gracie tę sztukę i z jakim spotyka się ona przyjęciem ze strony widzów?

- Sztukę "Wszystko o kobietach" gramy już od trzech lat. W Krakowie bilety są zamawiane na pół roku do przodu. Na widowni prawie cały czas mamy nadkomplet, co świadczy o tym, że jest to przedstawienie lubiane przez widzów. Gra nam się cudownie, za tę sztukę zdobyliśmy kilka nagród. Tajemnica sukcesu tego przedstawie-



nia tkwi w tym, że jest to świetnie napisany tekst, do którego każda z nas coś dodała. Pracując nad sztuką miałam okazję wpływać na kształt odgrywanych przez nas postaci. To było bardzo twórcze. Ten spektakl zajmuje ważne miejsce w moich dotychczasowych dokonaniach scenicznych. Życzylabym sobie, aby dane mi było występować jeszcze w kilku takich przedstawieniach.

- Ta sztuka to było duże wyzwanie, bo każda z was odgrywała po pięć postaci.

- Zdecydowanie tak. Tym bardziej, że we "Wszystko o kobietach" nie miałam zbyt wiele czasu na zmianę kostiumów pomiędzy kolejnymi scenami. Muszę jednak powiedzieć, że, my aktorki, lubimy sztuki, które stawiają przed nami duże wymagania. Im większe tym, lepiej. Kochamy takie sztuki, które pozwalają nam pokazać pełnię aktorskich umiejętności. To jest wielka przyjemność, odnaleźć

w jednej osobie charakter pięciu różnych.

- O wielu zawodach mówi się, że po pewnym czasie ich wykonywanie staje się mozolną koniecznością. Czy z aktorstwem też tak jest?

- Zapewne kilku aktorów poczuło przesyt pracy. Powody są różne. Niektórzy mają zbyt wiele pracy, inni być może, nie czują się należycie docenieni. Ja nie odczuwam znużenia, a pracuję w tym zawodzie od 1994 roku. Wręcz przeciwnie, z każdym kolejnym dniem utwierdzam się w przekonaniu, że nic innego nie chciałabym robić. Chcę wykonywać ten zawód i nie sądzę, aby on kiedykolwiek mi się znudził. Jest to praca bardzo trudna, wymagająca, ale też niosąca niesamowitą satysfakcję. Poza tym satysfakcja z braw, którymi publiczność nagradza nas po każdym spektaklu to coś, co sprawia, że ta praca nie może się znudzić.

Rozmawiał: Konrad Kaptur

» JESTEM, WIĘC PISZĘ

Szopka godna Polski

Zeznania kolejnych świadków przed Sejmową Komisją Śledczą do spraw afery hazardowej śledzą raczej okazjonalnie, ale nawet podczas tych sporadycznych chwil, kiedy doznają tej wątpliwej przyjemności nie mogą odegnąć od siebie myśli, że jest to szopka nad szopkami. Większość pytań padających z ust sejmowych krasomówców obnaża ich kompletną niekompetencję, a do wyjaśnienia sprawy przybliży nas mniej więcej tak jak zjedzenie kilogramowego kurczaka do wegetarianizmu. Co więcej, panów posłów nie opuszcza dobry humor i z niektórymi ze świadków uprawiają najwyklesze podśmiewajki racząc się nawzajem żartami, których poziom idealnie przystaje do całego tego przedziwnego tworu przejadającego w sposób dość perfidny, bo na oczach widzów, publiczne składają pieniądze.

dze. Zastanawiam się, jak normalny obywatel naszego pięknego kraju śledzący bardziej regularnie ode mnie te żenujące pokazy ma szanować polityków oraz instytucje państwa. U licha, przecież ta cała komisja to organ powołany przez Sejm, a ten jak wiadomo jest organem tworzącym prawo, źródłem władzy ustawodawczej, reprezentacją całego społeczeństwa! Już chociażby z tego względu podczas posiedzeń należałoby zachować choć cieni powagi i zwyczajnej ludzkiej przyzwoitości. Panowie posłowie, jeżeli zamierzacie raczej się glupkowatymi dowcipkami oraz serwować sobie niskich lotów komplementy to może udajcie się do sejmowej restauracji, gdzie w atmosferze nasiąkniętej gorzalkowymi oparami możecie czynić to dowoli. Nam, obywatelom, którym zależy na losach Pol-

ski dajcie te kiepskie kabaretowe popisy, bo dobrych kabareciarzy ci u nas dostatek. Dziś telewizor ma do wyboru dziesiątki, a czasem nawet setki kanałów. W tej szerokiej ofercie znajdzie więc zapewne kanał emitujący kabaretowe występy, które śmiesz dlatego, że śmieszyc mają. Posiedzenie Sejmowej komisji śledczej śmieszyc nie powinno w ogóle, powinno za to przybliżyć do odkrycia prawdy i pokazywać, że troska o porządek i praworządność to dla Sejmu zadania priorytetowe. Skoro posłowie tego nie rozumieją, niech dajają sobie kandydowanie w kolejnych wyborach i postarają się o angaż w kabaretach. Szans za wiele nie mają, bo w kabarecie trzeba mieć i talent, i warsztatowe umiejętności.

Konrad Kaptur

Ogłoszenia drobne

KUPIĘ

Meble kuchenne.
Tel. 846 24 60

Mnie kupię mieszkanie 3 pokojowe w Polkowicach naj-
chętniej TBS i nie w wieżowcu.
Tel. 501 109 340

Telefony komórkowe.
Tel. 791 122 551

SPRZEDAM

2 działka 10 a z mediami w Suchej Górze.
Tel. 600 874217 lub 076 847 97 71

2 działki budowlane przy ul. Olej w Sobinie. 11 i 12 a.
Tel. 784 055 788

3-pokojowe mieszkanie, 58 m², 1 p., nowe budowni-
stwo w Gryficach, 20 km od morza.
Tel. (074) 841 65 34

Dom do remontu 300 m² i gospodarstwo rolne 11 ha.
Tel. 508 005 298

Dom do remontu na działce 50 a budowlanej, okolice
Leszna.
Tel. 6918205214

Dom godny polecenia w Przemkowie.
Tel. 605 851 353

Dom na Polance w zabudowie szeregowej.
Tel. 697 458 353

Dom przy ul. Skalników w zabudowie szeregowej o
pow. 220 m². Na parterze prosperujący bar. Dobra lo-
kalizacja.
Tel. 515 183 246

Dom przy ulicy Sucharskiego o kubaturze ok. 500 m²,
w tym 114 m² pod działalność gospodarczą. Obecnie
mała gastronomia z możliwością przekształcenia funkcji.
Działka 10 a.
Tel. 668 672 713

Dom w zabudowie szeregowej w Gorzycy k. Lubina.
Pow. 108 m², piętrowy z zabudowanym poddaszem, 4
pokoje, 2 łazienki, kuchnia, komfortowo wyposażony,
mk budowy 2008. Cena 450 tys. zł do negocjacji.
Tel. 607 114 009

Dom w zabudowie szeregowej w Polkowicach osiedle
Młodych. Pow. całkowita 300 m²,
użytkowa ok. 170 m².
Tel. 605 573 025

Dom w zabudowie szeregowej (skrajna działka) w Pol-
kowicach, ul. Matkowskiego 17.
Tel. 698 669 526

Dom wolnostojący, o pow. 195,3 m², na zagospodaro-
wanej działce, o pow. 1300 m², Os. Staszica (Polenka).
Dom wybudowany wg. indywidualnego projektu w
2000 r. Lub zamienię z dopłatą na mieszkanie 2-pokojo-
we w centrum Polkowic.
Tel. 600 291 514

Domek jednorodzinny w zabudowie szeregowej (skraj-
ny), ul. Baczyskiego 52.
Tel. 76 847 93 64

Działka 23,8 ara w Parchowie przy drodze głównej.
Tel. 505 371 548

Działka 18 a w Parchowie, blisko las.
Tel. 600 387 540

Działka 87 a pod budownictwo mieszkaniowe lub prze-
mysłowe, wszystkie media, utwardzona droga dojazdu.
Sucha Góra.
Tel. 509 590 981

Działka bud. 11 ar w Sobinie, media w drodze, dojazd
drogą asfaltową.
Tel. 608 688 405

Działka budowlana 9 a w Trzebnicach gm. Chocianów.
Tel. 669 412 378

Działka budowlana w Radwanicach, 26 arów. Cena 42
tys.
Tel. 664 186 052 lub 668 340 887

Działka budowlana w Sobinie 19 a, 50 m od lasu. Czę-
ściowo uzbrojona. Cena 5800 zł za ar.
Tel. 608 589 689

Działka budowlana w Suchej Górze, 17 a, uzbrojona.
Tel. 508 67 98 66

Działka budowlana, uzbrojona, 30 arów k. Lubina
Głównego, 4 tys/ar do negocjacji.
Tel. 601 865 581

Działka budowlana w Jędrzychowie, 12a. Cena 49 tys.
do negocjacji.
Tel. 669 021 522

Działki 12 i 13-are w Moskorzynie, niedrogo.
Tel. 608 784 802

Działki budowlane 10 arów i 13 arów przy ul. Przem-
kowskiej w Polkowicach.
Tel. 665 992 312

Działki budowlane od 10 do 15 a w Sobinie. Atrakcyjna
lokalizacja, blisko lasu. Cena do uzgodnienia.
Tel. 663 342 224

Działki produkcyjno-usługowe w Sobinie, o pow. 70
arów oraz 65 arów.
Tel. (076) 845 97 04

Ford Fusion 1.4 benzyna, grafitowy, zadbane, bogate
wyposażenie, rok. 2003.
Tel. 608 196 429

Garaz przy ul. Pocztowej.
Tel. 721 642 867

Kawalerkę 33 m² w Głogowie na os. Kopernika.
Tel. 76 87 84 726

Kawalerkę w centrum Polkowic. Cena do uzgodnienia.
Tel. 0 603 79 06 80

Kawalerkę w Polkowicach, 23,5 m², cena 55 tys. zł.
Tel. 503 125 715 lub 509 043 399

Kawalerkę w Polkowicach, 26 m², ul. Łęgnica 11,
pierwsze piętro. Cena 105 tys. do uzgodnienia.
Tel. 76 831 18 47

Kuchnię mikrofalową z grilem, elektroniczny wyświet-
lacz, firmy Samsung. Cena 100 zł.
Tel. 782 326 389

Lawę do przywozu samochodów, dmc 2000 kg, 97 r.,
opłacona, sprawna technicznie, cena 4300 zł.
Tel. 888 16 74 82

Lub zamienię na mniejsze z dopłatą dom w zabudowie
szeregowej (skrajny) 220 m² na os. Młodych.
Tel. (076) 847 93 64

Markową odzież używaną ok. 800 kg. Sortowana z Ang-
li. Cena 9 zł za kg.
Tel. 668 37 90 43

Mazda Sport 6, wersja exclusive, 2004 r., przebieg 140
tys., poj. 2.0 CTD, kolor szary. Pełne wyposażenie, bez-
wypadkowa, stan bdb. Cena 35,900 zł (do uzgodnienia).
Tel. 608 878 730

Meblistę: + wersję i 2 fotel. Tania
Tel. 784 350 261

Mercedesa Vito, rok produkcji 2000, pojemność 2,2
DCI, pełne wyposażenie oprócz skóry, homologacja.
Tel. 502 074 047

Mieszkanie 2 pokojowe w Polkowicach. Do zamieszka-
nia od zaraz.
Tel. 887 423 200

Mieszkanie 2-pokojowe 41,9 m² III p., z balkonem w
Polkowicach przy rynku, niski czynsz, do zamieszkania
lipiec-sierpień.
Tel. 880 068 500

Mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Wojska Polskiego,
44m², parter, cena 95 tys. zł.
Tel. 600 734 124

Mieszkanie 3 pokojowe w bloku 4p. ul. Skalników, 1p,
po remoncie, duży balkon. Cena 270 tys. Do negocjacji.
Tel. 509 397 473

Mieszkanie 74 m², 3-pokojowe, os. Centrum, II p., cena
300 tys. zł.
Tel. 721 642 867

Mieszkanie 83 m² przy ul. Ociełowej 12, własności-
owe, po remoncie, na mieszkanie ok. 40 m² (dwa poko-
je), z dopłatą.
Tel. 783 028 155

Mieszkanie pięciopokojowe o pow. 86 m² w Polkow-
icach.
Tel. 0 609 685 497

Mieszkanie po remoncie w Chocianowie, 3-pokojowe,
63 m², II p., + balkon.
Tel. 664 703 144

Mieszkanie własnościowe 3 pokojowe, pow. 62 m², IV
p., przy ulicy Hubala (nowe Hubala) w Polkowicach.
Tel. 508 354 439

Mieszkanie własnościowe 54 m², III piętro. Dwa poko-
je, nowe okna PCV, panele, płytki, częściowo umeblo-
wane, klimatyzacja, drzwi wejściowe, stan bardzo do-
bry. Cena do uzgodnienia.
Tel. 601 56 40 77

Mieszkanie własnościowe o pow. 62,23m², ul. Ocieł-
owa (na przeciwko gimnazjum), blok, IV piętro, 3 pokoje,
kuchnia w zabudowie, osobna łazienka i wc, przedpo-
kój, balkon i piwnica.
Tel. 696 854 795

Mieszkanie własnościowe przy ul. Ratowników 1. 3 po-
koje, 54,4 m². Atrakcyjna cena.
Tel. 696 41 46 10

Nieruchomość położoną w Sieroszowicach 1, 23 ha za-
budowaną naprzeciwko kościoła i świetlicy.
Tel. 602 746 271

Odzież używana, sprawdzona z Niemiec - duże ilości.
Tel. 606 718 570

Poradnik "Elektronik" 15 szt., "Zrób to sam" 50 szt.,
monety PRL.
Tel. (076) 749 53 89

Przycepa Campingowa, stan bardzo dobry, "Stecker-
man", dobra cena.
Tel. 697 474 719

Renault Scenic 1.9 DTI model 2000. Bardzo bogate wy-
posażenie, bezwypadkowy, cena 16450 zł.
Tel. 604 465 162

Rower wodny 2-3 osobowy + 2 kamizelki asekuracyjne.
Tel. 885 520 553

Soły 3 - osobowa, dwa wygodne foteliki (komplet), ławę
kwadratową na nożce oraz stolik pod telewizor z szafą.
Tel. 502 668 489

Sprzedam 11-arową działkę w Moskorzynie - media
przy działce.
Tel. 781 237 363, 606 256 838

Sprzedam dom mieszkalny wraz z budynkami go-
spodarczymi na działce o pow. 60 arów przy ul.
Chocianowskiej w Polkowicach.
Tel. 665 992 312

Sprzedam dom na Polance, stan surowy zamknięty.
Cena 330 tys. zł.
Tel. 504 166 459

Sprzedam działkę budowlaną, ogrodzoną, o pow. 10
arów w Komornikach, media na działce.
Tel. 664 645 995

Sprzedam działkę w Sobinie przy ul. Górnica 13 o
pow. 13,65 arów, na działce altana 7x9m i budynek
gospodarczy o pow. 144m².
Tel. 506 172 275

Sprzedam lub zamienię mieszkanie dwupokojowe,
48 m² przy ulicy Ociełowej na większe. Bardzo do-
bra lokalizacja.
Tel. 600 290 578

Sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Centrum
bądź w Ryńku dom o pow. 80 m², garaż 25 m²,
bud.gosp. działka 28 a w Sobinie. Cena 460 tys.
Tel. 609 705 946

Sprzedam mieszkanie o pow. 47,3 m². II piętro,
blok czteropiętrowy przy ul. Skalników.
Tel. 666 898 041

Sprzedam mieszkanie własnościowe 2-pokojowe, o
pow. 50,6m², na II piętrze, przy ul. Łęgnickiej w Pol-
kowicach.
Tel. 691 075 133

Sprzedam podwójny garaż odcieplony ok. 36 m²
ul. Polna dwa liczniki 230 V i 380 V. Cena 47 tys.
Tel. 601 587 822 lub 663 744 785

Sprzedam suknie ślubną rozmiar 36/38, dwuczę-
ściowa, biała, nowa (nieużywana).
Tel. 660 171 002

Sprzedaż tuczników i kaczek.
Tel. 888 16 74 82

Stary dom po częściowym remoncie z zabudowa-
niami gospodarczymi na działce 0,33 ha i 8 ha ziemi,
w tym 0,18 ha działka pod zabudowę, 15 km od
Polkowic w kierunku Zielonej Góry.
Tel. 787 540 916

Tanio działki budowlane i działki przemysłowo-usłu-
gowe w Sobinie.
Tel. (076) 847 99 48, 691 514 811

Tanio nowy tapczan jednoosobowy.
Tel. (076) 847 99 48

Tanio nową wannę łazienkową, dł. 170 cm.
Tel. (076) 847 99 48

Telefon komórkowy Sony Ericsson K 801 z salonu.
Cena 220 zł.
Tel. 723 928 878

Tkaniny ubraniowe (po lirowidacji sklepu), bardzo
atrakcyjna cena.
Tel. 512 350 993

Toster profesjonalny. Stan bdb. Cena do uzgodnie-
nia.
Tel. 508 683 624

Wannę blaszaną 70x150, cena 50 zł + WC komp-
akt, cena 50 zł. Stan bdb.
Tel. 791 650 551

Witryna chłodnicza. Stan bardzo dobry. Wymiary
200x60. Cena do uzgodnienia.
Tel. 508 683 624

Wózek dziecięcy wielofunkcyjny z całym wyposa-
żeniem, kolor beżowy, stan bdb.
Tel. 885 716 686

Wózek dziecięcy, bardzo dobrze wyposażony, 390
zł, przewijak gratis.
Tel. 669 021 522

Łóżko solarium do użytku domowego. Cena 500 zł
Tel. 512 350 993

PRACA

Doradę handlową do salonu Play i TV "n" za-
trudnimy. Pismem oferty na js@zg.home.pl
Tel. 726 718 218

Miła i odpowiedzialna studentka poszukuje pracy w
charakterze opiekunki do dziecka.
Tel. 726 37 85 85

Profesjonalne dekoracje ślubne. Wypożyczanie po-
szczególnych elementów dekoracji.
Tel. 665 649 830

Spółka Akcyjna poszukuje Przedstawicieli w wieku
30-60 lat do pracy w terenie.
Tel. 0 501 519 530

USŁUGI

BHP i ochrona przeciwpożarowa.
Tel. 501 222 534

Chłodnice samochodowe, klimatyzacji, intercoole-
rów, płynu. Sprzedaż, naprawa. Samochody osobo-
we i dostawcze.
Tel. 605 316 660

Cyklinowanie, układanie podłóg, parkietów.
Tel. 501 829 118

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojo-
wej i samochodowej.
Tel. 76/845 05 43 lub 604 123 637

Firma budowlana oferuje usługi: więźby dachowe,
pokrycia dachowe - wieloletnie doświadczenie, gwa-
rancja.
Tel. 665 073 559

Firma sprząająca gwarantuje profesjonalne wykona-
nie usług w zakresie sprzątania obiektów biurowych
i mieszkalnych oraz doczyszczania hal produkcyj-
nych.
Tel. 666 265 422 lub 660 515 239

Geometria komputerowa, mechanika pojazdowa
(wymiana pasków rozrządu, naprawa silników, ukła-
dy zawieszenia, itd.) serwis ogumienia. Polkowice,
ul. Sucharskiego 5.
Tel. 76/847 93 78

Kasacja pojazdów. Wydajemy zaświadczenia do wy-
działu komunikacji i firm ubezpieczeniowych. Bezpłatny
transport na terenie całego Dolnego Śląska. Wszystkie
czynności zalfiżamy na miejscu.
Tel. 601 224 206

Kompleksowe remonty mieszkań i domów, wieloletnie
doświadczenie, fachowe doradztwo i solidne wykona-
nie.
Tel. 608 511 583

Kompleksowe wykończenia wnętrz. Instal. elektryczne,
wod-kan, płyty k/g., szpachlowanie, kładzenie paneli
podłogowych.
Tel. 514 083 939

kompleksowe wykończenie wnętrz. Instalacje elektrycz-
ne, wodno-kanalizacyjne, płyty K/G, glazura, panele,
malowanie.
Tel. 692 487 449

Korepetycje z języka angielskiego.
Tel. 665 930 926

Korepetycje z matematyki dla uczniów ze szkoły pod-
stawowej, liceum i dla studentów. Pomoc przy psaniu
prac licencjackich i magisterskich.
Tel. 76/846 71 49 lub 696 085 911

Korepetycje z j. francuskiego.
Tel. 606 112 043

Masaż leczniczy, Polkowice, ul. Łęgnicka 9, rejestracja
telefoniczna, wizyty domowe.
Tel. 782 270 574

Mechanika pojazdowa. Wymiany rozrządów, naprawy
silników, spawanie toczne, diagnostyka silnika. Czynne
od 8 do 16.
Tel. 796 176 276

Naprawy pojazdów bieżące i remonty, wymiana oleju,
części zamienne, komputerowa diagnostyka silnika,
elektromechanika. Polkowice, ul. Dąbrowskiego 25 (te-
ren piekarni).
Tel. 601 923 365

Nowo otwarte biuro podróży w Polkowicach zaprasza
po najlepszą ofertę wyjazdów zagranicznych. Profesjo-
nalna obsługa oraz moc atrakcji dla naszych klientów.
Tel. 76 845 10 90 lub 697 730 195

Nowo otwarty lokal przy ul. Sucharskiego 3 oferuje
smaczne potrawy, duży wybór alkoholi. Możliwość re-
zerwacji lokalu na imprezy okolicznościowe. Serdecznie
zapraszamy.
Tel. 665 315 689

Organizujemy imprezy okolicznościowe, zapewniamy
nieskie ceny, menu według życzeń klienta. Lokal przy ul.
Skalników.
Tel. 506 050 724

Pomogę w ustawieniu ogólnodostępnych, darmowych
programów telewizyjnych w jakości cyfrowej (nazemna
telewizja cyfrowa).
Tel. 500 057 225

Przyjmę zlecenie na wykonanie. Układanie kafelk,
malowanie, montaż sufitów podwieszanych, budowę
ścianek, montaż drzwi, układanie paneli, instalacje hy-
drauliczne i elektryczne.
Tel. 781 966 879

Psy - strzyżenie, tymnowanie.
Tel. 604 828 277

Regeneracja głowic silnikowych. Sprzedaż, wymiana
głowic, spawanie aluminium. Wieloletnie doświadcze-
nie. Rabaty dla stałych klientów. Rabaty dla stałych klien-
tów.
Tel. 076 846 14 14, 601 353 778

Remonty - glazura, panele, malowanie i inne prace.
Tel. 665 091 855

Remonty mieszkań, glazura, tynki, malowanie, gładzie,
elewacje.
Tel. 888 867 961

Remonty. Szybko, solidnie. Gładzie, tynki, panele, ma-
lowanie, glazura, itp.
Tel. 785 415 177

Skup aut - kasacja pojazdów. Wydajemy zaświadczenia
do wydziału komunikacji. Darmowy transport.
Tel. 601 224 206

Sprzątanie mieszkań. Tania i solidnie.
Tel. 884 101 252

Strony internetowe. Usługi informatyczne u klienta z do-
jazdem.
Tel. 508 241 122

Tani transport osobowy (do 6 osób), towarowy (od 3,5
t do 7,5 t). Kontraktowanie przewozu, przerzadzki.
Tel. 501 518 806

Tipisy zolowe, pełen zabieg ze zdobieniem 59 złotych.
www.ania.gw.pl
Tel. 0 508 092 282

Udzielamy pożyczek bez sprawdzania w BIK-u.
Tel. 782 522 374

Usługi budowlane: płytki, regipsy, tynki, gładzie, docie-
pienia, murowanie.
Tel. 886 492 737

Usługi krawieckie na Ratowników 1. Zapraszam.
Tel. 666 711 979

Usługi krawieckie, szydeł miarowe, przeróbki odzieży.
Tel. 076 845 48 00 lub 508 054 471

Usługi ogólnobudowlane, kompleksowe wykańczanie
wnętrz. Mal. in. kafelkowanie, tynki ozdobne, panele, szafy
wnikowe.
Tel. 885 128 119

Usługi ogólnobudowlane. Murowanie, roboty żelbeto-
we, gładzie gipsowe, malowanie, płyty g. kartonowe.
Tel. 885 874 502

Usługi transportowe. Przewóz pojazdów i towarów do
1800kg.
Tel. 601 224 206

Wykonuje barierę, ogrodzenie, balustrady, kraty z meta-
łu.
Tel. 600 162 745

Wykonuje meble, schody z litego drewna. Tania.
Tel. 783 964 901

Wykonuje tatuaże, wieloletnie doświadczenie, profes-
jonalny sprzęt.
Tel. 604 267 871

Wynajmę szalunki budowlane na stropy i ławy.
Tel. 665 466 268

Świadectwa charakterystyki energetycznej.
Tel. 796 290 355

Świadectwa charakterystyki energetycznej i audyt
energetyczny.
Tel. 601 717 260

Kino

CIACHO

Komedia, Polska 2009, 115 min, od 12 lat, bilety: 11 zł
reż. Patryk Vega, wyst. Tomasz Karolak, Joanna Liszowska, Marcin Bosak
4-5,7 marca 2010, godz. 19.00,
6 marca godz. 21.00

AVATAR

Sci-Fi, USA, Wielka Brytania 2009, 162 min., od 12 lat, bilety: 11 zł
reż. James Cameron, wyst. Sam Worthington, Zoe Saldana, Sigourney Weaver
11-12, 14 marca 2010, godz. 17.00, 20.00
13 marca, godz. 21.00

Przegląd twórczości filmowej Andrzeja Łapickiego - Kino

WSZYSTKO NA SPRZEDAŻ

Dramat, Polska 1969, 94 min., bilety 5 zł
reż. Andrzej Wajda, wyst. Andrzej Łapicki, Beata Tyszkiewicz, Elżbieta Czyżewska, Daniel Olbrychski, Witold Holtz, Małgorzata Potocka.
6 marca, godz. 19.00

JAK DALEKO STĄD, JAK BLISKO

Dramat psychologiczny, Polska 1971, 93 min., od 12 lat, bilety 5 zł
reż. Tadeusz Konwicki, wyst. Andrzej Łapicki, Gustaw Holoubek, Maja Komorowska, Anna Działyk, Alicja Jachiewicz, Ewa Krzyżewska, Ewa Leńska, Jerzy Cnota, Edmund Fetting, Marek Jasiński, Zdzisław Maklakiewicz.
13 marca, godz. 19.00

Imprezy

XII POLKOWICKIE DNI TEATRU

1 marca, godz. 17.00, 20.00, Aula - Teatr Bajka z Warszawy - "Hipoza"
3 marca, godz. 17.00, 20.15, Aula - Teatr Capitol z Warszawy - "Pomalu, a jeszcze raz!"
5 marca, godz. 19.00, Aula - Teatr im. J. Słowackiego z Krakowa - "Pulapka na myszy"
8 marca, godz. 17.00, 20.00, Kino - Teatr Montownia z Warszawy - "Kamienie w kieszeniach"
11 marca, godz. 19.00, Aula - Teatr Polski ze Szczecina - "Stacyjka Zdrój"

Bilety na spektakle Nurtu Głównego - 30 zł, 25 zł - zbiorowy
Karnet na wszystkie wydarzenia w ramach XII Polkowickich Dni Teatru - 500 zł

SPEKTAKLE DLA DZIECI

Teatr Montownia z Warszawy - "Lovv"
8 marca, godz. 10.00 Aula, bilety na spektakl dziecięcy - 5 zł

KONCERTY

"Chronię życie przed rakiem"
wyst. Alicja Majewska, Włodzimierz Korcz, Robert Janowski
Bilety: 30 zł do nabycia w Ośrodku Kultury (ul. Skalniki 4.) i Kinie (ul. Dąbrowskiego 1).
7 marca, godz. 18.00, Aula

"Tango d'amore" - recital Artura Gotza

Recital piosenek aktorskiej i kabaretowej z udziałem zespołu: Lena Minkacz - piano, Joanna Mizera-Zalejska - altówka, skrzypce, Sebastian Ziomek - instrumenty perkusyjne
Bilety na koncert - 20 zł, 15 zł - zbiorowy
16 marca, godz. 19.00, Kino

WYSTAWY

Legendy polskie
Wystawa lalek ze zbiorów Muzeum Lalek w Pilźnie.
Od poniedziałku do piątku, godz. 9.00 - 18.00. Wstęp bezpłatny.
1 - 31 marca - Galeria "Na piętrze", Ośrodek Kultury

LODOWISKO

Boisko przy SP 3, UL. Kardynała B. Kominka, 59-100 Polkowice
Czynne codziennie:
Poniedziałek - piątek od 8.15 do 20.40
Sobota - niedziela od 10.00 do 20.40

SIŁOWNIA

Baseny zewnętrzne, ul. 3 Maja, 59-100 Polkowice
Czynna: Poniedziałek - piątek od 14.00 do 21.00

INTERNET CAFE

Polkowickie Centrum Animacji, ul. Skalniki 4, 59-101 Polkowice
Łącze internetowe 2 Mbit/s
Poniedziałek - piątek, godz. 13.00-21.00

Zdrowie

AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A.
Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60
e-mail: biuro@aquapark.com.pl
www.aquapark.com.pl
Zapraszamy:
Poniedziałek - piątek, sob., niedz. i święta - 8.00 - 22.00
AquaBilard, Kregielnia
Czynne od 14.30 do 22.00, rezerwacja stolów i torów 076 746 27 33
AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. NZOZ
Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej
Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-16
e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl
www.rehabilitacja.polkowice.pl
poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00
Jaskinia solna: poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00
Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.
ul. Kominka 7
Poradnia Internistyczna i Pediatria
Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Sobota 8.00 - 14.00
Tel. 746 08 10, 11, 43
Nocne i świąteczne dyżury lekarskie
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53
Gabinet zabiegowy
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30
sobota, niedziela i święta 8.00 - 18.00, tel. 746 08 65
Laboratorium
tel. 746 08 69
poniedziałek - piątek 7.30 - 18.30, sobota 8.00 - 14.00
Punkt szczepień
tel. 746 08 55
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00
Ośrodek pomocy psychologicznej, tel. 746 08 60 poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Poradnie specjalistyczne
- informacja 746 08 12
Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)
APTEKA "CENTRUM", TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON

spotkania zamknięte: poniedziałek - godz. 18.00
spotkania otwarte: 2-gi poniedziałek sierpnia, październik, grudzień
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice
GRUPA REMONT
spotkania zamknięte: czwartek, pora letnia godz. 19.00, pora zimowa 18.00
spotkania otwarte: ostatni czwartek każdego miesiąca
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice
GRUPA ASOCJACJA
spotkania w każdy poniedziałek o godz. 18.00, spotkania otwarte w pierwszy poniedziałek miesiąca. Dom parafialny, ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

Hotele

Aqua Hotel

Recepcja: tel. 746-27-00,
fax 746-28-00
e-mail: recepcja@aquahotel.pl
www.aquahotel.pl

Szkoly językowe

Austro Consult

Kursy indywidualne, specjalistyczne, intensywne dla firm i instytucji. Język angielski, niemiecki, francuski, rosyjski oraz polski dla cudzoziemców. Profesjonalna jakość tłumaczeń ustnych i pisemnych.
ul. Fabryczna 4, Polkowice
tel. 76/746 46 84,
http://www.austroconsult.pl
e-mail: austroconsult@austroconsult.pl

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach
ul. Skalniki 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51
Język angielski, niemiecki dla początkujących i średnio zaawansowanych

Studium Języków Obcych Mr Happy -

ul. Kilińskiego 6, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl Tel. 845-12-21
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski

Czynne: od poniedziałku do piątku, w godz. 12 - 19.

Babel
Polkowice, ul. Głogowska 13.
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wreszcie także soboty - 10 - 14 Polkowice, ul. Głogowska 13, Tel. 746-24-47

Lingua Viva
ul. Kilińskiego 6, Polkowice;
tel. 845 01 90, www.linguviva.pl

Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Helen Doron
Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.
Tel. 846 09 33; 608 584 750

GLOBE
Przygotowanie do matury, egzaminu gimnazjalnego, FCE, CAE,
tel.: 605479852; 505539674
adres: Skalniki 6b (obok biblioteki)
Polkowice
wejście od parkingu przy DWSPT
http://www.globe.polkowice.pl

Cmentarze

Cmentarz Komunalny
ul. Spokojna 1. Tel. (076) 845 63 25 - czynny całą dobę

TAXI

TAXI - TELEFONY
604 302 624, 609 714 501,
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600 244 687, 609 178 014,
609 207 855
TAXI - TELEFON ZGŁOSZENIOWY (POSTÓJ TAXI)
(076) 847 41 00

Apteki

2010.02.22-2010.02.28
Apteka 'Polkowicka'
ul. 3-go Maja 16B Polkowice

2010.03.01-2010.03.07
Apteka 'Nowa'
ul. Kominka 6 Polkowice

2010.03.08-2010.03.14
Apteka 'Aspitynka'
ul. Miedziana 17 Polkowice

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy zaprasza wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm. Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203. Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem www.polkowice.pl

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych. Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice. Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice. Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:
- wdzierżawienia na rzecz dotychczasowego dzierżawcy części działki o nr geod. 266/2 o pow. 35 m2, położonej w Polkowicach przy ul. Dąbrowskiego z przeznaczeniem na ogród przydomowy,
- sprzedaży w trybie przetargu działek o nr geod. 272/4 o pow. 1062 m2, 272/5 o pow. 1500 m2, 272/6 o pow. 1285 m2, położonych we wsi Żelazny Most, przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną,
- sprzedaży lokalu mieszkalnego, położonego w Polkowicach przy ul. Kmicica 38/16,
- sprzedaży lokalu mieszkalnego, położonego w Polkowicach przy ul. Paderewskiego 4/12,
- sprzedaży lokalu mieszkalnego, położonego w Polkowicach przy ul. Ratowników 4/19, Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

OGŁOSZENIE

Zarząd Stowarzyszenia Charytatywnego "Życie Godnie" z siedzibą w Polkowicach, ul. Kardynała B. Kominka 7 ogłasza sprzedaż samochodu w stanie uszkodzonym marki Volkswagen, model Transporter T5 1.9 TdiE3 3.0t, rok produkcji 2004.

* Sprzedaż odbywać się będzie poprzez złożenie ofert pisemnych osób zainteresowanych zakupem.
* Oferta zawierać powinna dokładne dane osoby, cenę brutto.
* Ofertę należy sporządzić czytelnie w języku polskim i złożyć w zamkniętej kopercie z dopiskiem "sprzedaż samochodu" w siedzibie Stowarzyszenia 59-100 Polkowice, ul. Kardynała B. Kominka 7 w terminie do 05.03.2010 r. do godz. 14.00.
* Zainteresowani mogą oglądać samochód przy ul. Legnickiej 6 w Polkowicach, a w sprawach wyceny samochodu, rodzaj uszkodzeń, wyposażenia, itp. Kontaktować się pod numerem telefonu:

510-288-710 lub (076) 746-08-72

* Samochód zostanie sprzedany za najwyższą zaproponowaną cenę.

* Odbiór samochodu przez kupującego będzie możliwy po podpisaniu umowy kupna sprzedaży, zaplaceniu faktury i sporządzeniu protokołu przekazania samochodu.

» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek

Całodobowa emisja programu lokalnego
19.15 - program lokalny TV Polkowice
19.25 - lokalne wiadomości sportowe
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny

Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra
Środa
Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesującymi osobami w Polkowicach.

Piątek

18.30 - Twoje miasto Polkowice
18.55 - blok planszowo - informacyjny
19.15 - program Bez Montażu

Sobota - Niedziela

Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym. Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie www.tv.polkowice.pl
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6
tel. 076 845 46 57

"Górnicy" na zgrupowaniu w Grodzisku

Czarno - zieloni pojechali na obóz przygotowawczy do Grodziska Wlkp. W trakcie pobytu zagrają jeszcze dwa spotkania kontrolne. Ich dotychczasowy bilans to jedna porażka i zwycięstwo.

W tym roku pojechało 24 zawodników wraz ze sztabem szkoleniowym. Do kadry włączono dwóch nowych piłkarzy - Kamila Króla i Tomasza Ostalczyka, którzy bardzo dobrze zaprezentowali się podczas dotychczasowych gier kontrolnych. Ich wysoka dyspozycja przekonała władze klubu, do tego żeby ich zatrudnić przy Kopalni.

Ten wyjazd tak naprawdę ma na celu sprawdzenie, jaki potencjał ma mój zespół. Mamy zakontraktowanych sparing partnerów. Najpierw zmierzmy się z liderem III ligi - z drużyną Polonii Tomiś. Później czeka nas przeprawa z Jarotą Jarocin, z którą mieliśmy już okazję zmierzyć się w lidze. W trzecim sparingu spotkamy się z zespołem Ślęzy Wrocław, a na koniec, tuż przed inauguracją rundy wiosennej zagramy z pierwszoligową Wartą Poznań - powiedział nam Dominik Nowak, trener Górnika.

W ostatnich spotkaniach gra czarno - zielonych mogła się naprawdę podobać. Wysoka sku-

teczność to dobry prognostyk przed zbliżającą się rundą wiosenną. "Górnicy" nie spoczywają jednak na laurach i wzięli się do ciężkiej pracy.

W Grodzisku podopieczni Dominika Nowaka odnotowali wysokie, czterobramkowe zwycięstwo z Polonią Tomiś i pechowo ulegli dryżynie z Jarocina 1:2.

Zależy nam, aby zespół był dobrze przygotowany pod względem motorycznym. Jeśli chodzi o kwestie taktyczne, będziemy na pewno dużo pracować nad odpowiedzialnością boiskową. Zawodnicy muszą wiedzieć, w jaki sposób mają realizować założenia taktyczne. Będziemy grali systemem 4-4-3, czyli trzema napastnikami. Ta koncepcja jest elastyczna, zatem gra Górnika będzie bardziej ofensywna, z czym wiąże się większa widowiskowość. Dodatkowo udoskonalamy klasyczny system 4-4-2 z dwoma napastnikami. Mamy jeszcze trochę czasu, by móc zweryfikować, która z koncepcji okaże się lepsza w naszym wykonaniu - kończy Dominik Nowak.



Przypominamy, iż w połowie marca zostaną wznowione rozgrywki o mistrzostwo II ligi za-

chodniej. Zespół Dominika Nowaka jest w gronie drużyn aspirujących do awansu. Po pierwszej odsłonie sezonu zgromadzili 35 oczek i zajmują wysokie, czwarte

Kadra Górnika na obozie przygotowawczym w Grodzisku Wielkopolskim:

Bramkarze:
Sebastian Szymański, Kamil Paprocki, Krzysztof Osiński

Obrońcy:
Petr Pokorny, Krzysztof Smoliński, Artur Kozłara, Michał Mróz, Dawid Jasiński, Dawid Wadawczyk, Marek Opalacz, Piotr Wojeński

Pomocnicy:
Tomasz Salamoński, Maciej Sobóń (na zdj.), Kamil Wadawczyk, Damian Aldaś, Damian Piotrowski, Daniel Chyla, Łukasz Sierpina, Maciej Bancewicz, Paweł Żmudziński

Napastnicy:
Zbigniew Grzybowski, Wojciech Olszowski, Tomasz Ostalczyk, Kamil Król

Sztab Szkoleniowy:
Dominik Nowak - I trener
Bartłomiej Majewski - II trener
Krzysztof Osiński - trener bramkarzy
Piotr Fałtyński - masażysta
Piotr Wójcik - kierownik drużyny

miejsce w ligowej tabeli, tracąc przy tym zaledwie 5 oczek do Ruchu Radzionków, który obecnie zajmuje fotel lidera.

Paweł Greń

» CO W GÓRNIKU PISZCZY?

Przełożone rozgrywki

Jak poinformował PZPN, II liga zachodnia wystartuje dopiero 13 marca, a więc tydzień później, niż planowano.

Powodem przesunięcia rozgrywek, jest fakt iż na większości drugoligowych boisk warunki atmosferyczne nie pozwalają na rozgrywanie jakichkolwiek spotkań. Obecnie większość klubów zmaga się z doprowadzaniem murawy do odpowiedniego stanu. Z tego powodu spotkanie derbowe pomiędzy Miedzią Legnica, a Górnikiem Polkowice odbędzie się dopiero 14 kwietnia. Pierwszym rywalem naszych piłkarzy będzie lider z Radzionkowa. O terminie meczu nie będziemy informować Państwa, bowiem jeśli pogoda nie ulegnie znacznej poprawie, opóźnienie startu ligi może się jeszcze o kilka dni przedłużyć.

Ostalczyk i Król w Górniku!

Kadra czarno - zielonych powiększyła się o dwóch bramkostrzelnych napastników:

Kamil Król - 23-letni napastnik, który przez długi czas był uważany za jeden z największych talentów polskiej piłki. Zawodnik szybko został znaleziony przez skautów włoskiej Brescii, gdzie jednak kariery nie zrobił. Wrócił do kraju, reprezentując najpierw barwy Motoru Lublin, a później MKS-u Kluczbork. Teraz ten rośli, mierzący

193 cm wzrostu napastnik może bardzo przydać się naszemu zespołowi.

Z kolei Tomasz Ostalczyk, to zawodnik, który grał m.in. w Sandecji Nowy Sącz, Koronie Kielce i Turze Turek, jednak przez cały czas wracał do ŁKSu Łódź, z którym był związany od początku kariery. Teraz jednak na dobre przeniósł się do Polkowic, gdzie ostatnimi czasy jest na pewno większa stabilizacja niż w łódzkim klubie, który nadal nie wie, jaki jest stosunek Urzędu Miasta wobec przejęcia jego udziałów.

Obaj napastnicy strzelali dotychczas bramki w sparingach rozegranych w tym roku przez nasz klub. Dziś prawdopodobnie wystąpią także o 17:00 w meczu przeciwko Polonii Nowy Tomiś.



Zebrał Paweł Greń

Halowcy bez punktów

Podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego przegrali w Pniewach z miejscową Akademią 5:3.

Spotkanie odbyło się w ramach 16. kolejki Ekstraklasy futsalu. Po tej porażce piłkarze TPH spadli na dziesiąte miejsce w tabeli. Za nimi są już tylko dwie drużyny: tyski Jachym i Gwiazda Ruda Śląska.

Spotkanie toczyło się na bardzo wyrównanym poziomie. Dopiero w końcówce pierwszej odsłony zespół lidera był w stanie skierować futbolówkę do bramki TPH. Wynik meczu na dwie minuty przed przerwą otworzył Dariusz Pieczyński.

Po zmianie stron kibice obejrzeni dobre widowisko sportowe, w którym nie brakowało bramek. Tuż po wznowieniu gry na listę strzelców wpisał się Daniel Lebieziński. Gospodarze poszli za ciosem, czego efektem były kolejne dwie bramki autorstwa Rafała Franza. W 34. minucie gola z przedłużonego rzutu karnego zdobył Cleverson Lilton Pels Fernandes. Ostatnie trzy bramki w tym meczu wpadły dla TPH. Ostatecznie spotkanie zakończyło się 5:3 dla drużyny gospodarzy. W następnej kolejce podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego zagrają we własnej hali z drużyną FC Nova Katowice. Spotkanie odbędzie się w ramach 17 kolejki Ekstraklasy futsalu.



Wcześniej, w 15. kolejce polkowiczanie pokonali na własnym parkiecie GKS Jachym Tychy 6:0. To był najlepszy mecz naszych w tym sezonie. Początek spotkania nie zapowiadał tak korzystnego rezultatu końcowego dla TPH. Z każdą, upływającą minutą, przewaga naszych stawała się coraz bardziej widoczna, ale akcje przeprowadzane przez podopiecznych Stanisława Kwiatkowskiego kończyły się przeważnie wznowieniem gry od bramki gości. Dopiero w końcówce pierwszej odsłony wpadł gol otwierający wynik meczu. Jego strzelcem okazał się Grzegorz Nowak, który atomowym uderzeniem nie dał żadnych szans do obrony golkeeperowi z Tychów. Po zmianie stron, na parkiecie grała już tylko jedna drużyna - TPH. W

tej odsłonie nasi piłkarze pokazali swój prawdziwy, sportowy charakter. Grali świetnie, a owocem ich najładniejszych akcji były kolejne gole. Festiwal strzelecki w drugiej połowie rozpoczął Sebastian Jędrzejewski, który w przeciągu 6 minut, dwukrotnie wpisał się na listę strzelców. Czwarte trafienie dla naszych zanotował Grzegorz Nowak, który tym samym odwdzieczył się swoim kolegom z zespołu za kapitalną akcję. W 33 minucie wpadł kolejny gol dla Polkowic. Precyzyjne podanie od Adriana Jędrzejewskiego wykorzystał Kamil Nowakowski i pewnie skierował futbolówkę do bramki przyjezdnych. Wynik meczu ustalili Kamil Nowakowski strzelając szóstą bramkę dla polkowiczian.

Paweł Greń

Mecz bez historii

W pojedynku z mistrzyniami Polski podopieczne trenera Sławomira Słowińskiego nie miały zbyt wielu argumentów i przegrały wysoko.



Nasze dziewczyny jechały do Tarnobrzegu z nastawieniem walki o jak najlepszy wynik, ale jednocześnie z przeświadczeniem, że czeka je arcytrudne zadanie. Forbet jest bowiem nie tylko aktualnym mistrzem Polski, ale także liderem obecnych rozgrywek i głównym pretendentem do obrony tytułu. W Tarnobrzegu skompletowano bardzo mocny skład z Chinkami Xiao Zhou oraz Li Qian i nie dziwnego, że przed pojedynkiem z naszymi Forbet w ekstraklasie nie zaznał gorzkiego smaku porażki. Co więcej, już pierwsza partia pokazała potyczki z MKSTS pokazała, kto będzie rozdawał karty. Nasza Yu Ying nie miała nic do powiedzenia w pojedynku ze swoją rodaczką Xiao Zhou. Xiao wygrała gładko 3:0 i wyprowadziła swój zespół na prowadzenie. W kolejnych pojedynkach Lenka Harabasowa nie sprostowała Li Qian, a Kasia Grzybowska musiała uznać wyższość Kingi Stefańskiej.

- Spodziewaliśmy, że o wywiezienie korzystnego wyniku z trudnego terenu będzie zadaniem bardzo trudnym. Wygrała faworyt, ale z postawy dziewczyn w poszczególnych pojedynkach mogą być zadowoleni. Czekamy na kolejne pojedynki z zespołami, które poziomem nie odstają od nas tak jak mistrzyni z Tarnobrzegu - podsumował występ swojego zespołu trener Słowiński.

Najbliższa okazja do zmierzenia się z rywalem będącym absolutnie w zasięgu polkowiczanki już w najbliższy piątek. Do Polkowic przyjeżdża ekipa AZS AJD Częstochowa, która w tabeli zajmuje miejsce tuż za naszymi. W swoim ostatnim pojedynku akademicki z spod Jasnej Góry pokonały outsidera z Nowego Targu 3:1. Jutrzejszy pojedynek zostanie rozegrany w Sali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1. Początek o godzinie 17.

Konrad Kaptur

Świetna postawa sztangistów

W Oławie odbył się I Turniej Wieloboju Atletycznego. W zmaganiach wzięło udział ośmiu reprezentantów KPC Górnika Polkowice.

Zawody składały się z czterech konkurencji. Sztangiści rywalizowali w dwóch kategoriach - dziewcząt i chłopców. Najpierw odbyły się przysady ze sztangą. Potem były - bieg na dystansie 4 x 10 m, skok w dal z miejsca i "brzuszek" na czas. W grupie dziewcząt do lat 16, nasze sztangiści stanęły na podium. Drugie miejsce wywalczyła Aleksandra Michalska. W kategorii do lat 14 trzecia była Dagmara Dziadosz.

W kategorii chłopców do lat 12 najlepszy okazał się Jakub Mi-

chalski. W gronie czternastolatków Dawid Augustyn stanął na najniższym stopniu podium. Barwy Górnika w tej grupie reprezentowali: Konrad Gromkiewicz (6. miejsce), Patryk Kochan (8.), Adrian Wilk (9.). W kategorii do lat 16 Dominik Bogatko był dziewiąty.

Warto nadmienić, że najbardziej utalentowany zawodnik KPC Górnika Polkowice - Arkadiusz Michalski przebywa obecnie na zgrupowaniu kadry seniorów w Zakopanem. To bardzo ważny sprawdzian przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy, które odbędą się w Mińsku. Wynik gwarantujący udział w tych prestiżowych zmaganiach to 360 kg w dwuboju.

PG

Rozmowa z Damianem Jezakiem, trenerem Stowarzyszenia Tenisa Ziemnego w Polkowicach

Potencjał jest spory

- Jak rozpoczął się rok 2010 dla Stowarzyszenia Tenisa Ziemnego w Polkowicach?

- Muszę przyznać, że bardzo dobrze. Zarówno dziewczęta, jak i chłopcy zdążyli już odnieść kilka znaczących sukcesów. Przyznaję jednak, że naszym głównym celem jest jak najlepsze zaprezentowanie się w letniej części sezonu. Mamy tylko jeden kryty kort i trudno nam dobrze przygotować się do rozgrywanych zimą zawodów. Chętnych do uprawiania tenisa ziemnego jest w Polkowicach coraz więcej, co bardzo cieszy, ale z drugiej strony utrudnia zimowe treningi. Ten rok będzie dla nas wyjątkowy, bo po raz pierwszy przyznano nam prawo organizacji dwóch ogólnopolskich turniejów.

- Jak duża grupa adeptów tenisa systematycznie uczestniczy w zajęciach i jak zainteresowanie tą dyscypliną zmieniło się na przestrzeni ostatnich lat?

- Zainteresowanie znacznie wzrosło. Obecnie w naszym klubie trenuje regularnie około 80 zawodników. Z tej liczby połowa to dzieci i młodzież. Wcześniej trenujących było dużo mniej, około 20 osób. Myślę, że duży wpływ na wzrost frekwencji mają wyniki osiągane przez naszych zawodników. W klasyfikacji klubowej awansowaliśmy w ciągu dwóch lat z pozycji 130 na 50. To bardzo duży postęp, świadczący o tym, że jest spory potencjał. Tym bardziej, że nie jesteśmy dużym ośrodkiem, a małym miasteczkiem, w którym młodzież ma do dyspozycji naprawdę wiele klubów sportowych. Systematycznie się rozwijamy. Chcielibyśmy w tym roku awansować w klasyfikacji klubowej na 30. miejsce.

- Spośród zawodników STZ Polkowice kogo można wyróżnić?

- Postacią wybijającą się w naszym klubie jest Kacper Lemiesz, uczeń Gimnazjum nr 2, który występuje w kategorii ka-



detów, choć rocznikowo jest młodszy. Jest on klasyfikowany na 40. miejscu w Polsce, a w tej kategorii wiekowej będzie grał jeszcze dwa lata. Jest więc raczej pewne, że będzie pisał się w górę. W okolicach 40. miejsca jest również sklasyfikowana Basia Belec. Wysokie lokaty zajmują również Ernest Bezulski oraz Ala Dembek.

- Trudno jest się przebić do elity polskiego tenisa w kategoriach dziecięcych i młodzieżowych?

- Oj, bardzo trudno. Konkurencja naprawdę jest ogromna. W Polskim Związku Tenisa Ziemnego jest sklasyfikowanych około 1500 zawodników i zawodniczek. To są młodzi adepci tenisa, którzy regularnie uczestniczą w zawodach. Ta informacja daje wyobrażenie o skali konkurencji. Tenis ziemny

staje się ostatnio coraz bardziej popularny.

- Jak szybko trzeba zacząć trenować, by zmaksymalizować prawdopodobieństwo odniesienia sukcesu w tenisie ziemnym?

- To zależy od wielu czynników. Dziewczynki powinny zacząć treningi szybciej. Moim zdaniem taka dolna granica to w przypadku dziewcząt 4-5 lat. W tym wieku trzeba zacząć regularne treningi. Dla chłopców ta granica wieku wynosi 6-7 lat. Oczywiście zajęcia z takimi dziećmi dość zasadniczo różnią się od tych dla zawodników starszych. Tym niemniej, aby myśleć o sukcesach trzeba zacząć ćwiczyć naprawdę szybko i poświęcić tenisowi bardzo dużo czasu. Innej drogi nie ma.

Rozmawiał: Konrad Kaptur

Srebrni Mastersi

W Jakuszykach odbyły się kolejne zawody w narciarstwie biegowym z cyklu Salomon Nordic Sunday. W imprezie wzięła udział sześćosobowa reprezentacja polkowickich mastersów. W zmaganiach wzięło udział 200 zawodników.

- Rywalizacja odbywała się na dwóch dystansach: "mini" o długości 10 km oraz "mega" liczącym łącznie 21 km. Tym razem trasa była bardzo trudna. Mieliśmy wiele mocnych podbiegów i zjazdów - relacjonują uczestnicy zawodów.

Medale do Polkowic przywieźli: Ewa Puchalska, która zajęła II

miejsce w rywalizacji kobiet na dystansie 10 km. Zaś w zmaganiach mężczyzn dwa srebrne krążki zawisły na szyjach Bogdana Puchalskiego i Witolda Biedrzyckiego.

W zawodach barwy Polkowic reprezentowali: Adam Kończak, Bogdan Godlewski, Witold Biedrzycki, Bogdan Puchalski, Ewa

Puchalska oraz Wiesław Zając. Wszyscy są zawodnikami stowarzyszenia masters.

Kolejny wyjazd polkowicki Mastersi planują na 28 lutego. Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu 728 964 413.

Paweł Greń

Frekwencja przeszła oczekiwania organizatorów

- Tak dużej liczby uczestników się nie spodziewaliśmy. Widać, że polkowiczanie potrzebują tego typu imprez. Dlatego też już dziś myślimy o kolejnych - mówi Adam Kończak, organizator pierwszych Zimowych Zmagania Sportowych.

Przed rozpoczęciem zmagania sportowych były pewne obawy przed tym, jak dużą grupę amatorów sportu uda się przyciągnąć na ścieżkę zdrowia. To typowe przy każdym przedsięwzięciu, które organizuje się po raz pierwszy. Tym razem okazało się, że niepokój był niepotrzebny, bo już na długo przed planowanym startem sportowców-amatorów było sporo, a w miarę upływu czasu ich liczba rosła.

- Ostatecznie do startu zgłosiło się ponad 80 osób. Większość stanowili amatorzy nordic walking, ale nie zabrakło także biegających na nartach oraz biegaczy. Przyznaję szczerze, że tak dużej liczby uczestników się nie spodziewaliśmy. Jesteśmy więc nieźle zadowoleni - opowiada

Bogdan Godlewski, organizator imprezy.

W pierwszych Zimowych Zmaganiach Sportowych wyniki osiągnięte przez poszczególnych uczestników miały znaczenie drugorzędne, bo chodziło głównie o to, by miło i co najważniejsze zdrowo spędzić czas. Ten cel udało się osiągnąć doskonale.

- Atmosfera była wspaniała, duch sportowy unosił się w powietrzu. To była piękna impreza, która udowodniła nam, że warto tego typu przedsięwzięcia organizować. Myślimy już o kolejnych, na wiosnę - deklaruje Kończak.

Na zakończenie Zimowych Zmagania Sportowych wśród uczestników rozlosowano wiele nagród niespodzianek. Impreza nie zakończyłaby się takim sukcesem, gdyby nie pomoc gminy Polkowice, TKKF "Start" Polkowice, Damiana Mordasa, nadleśnictwa Lubin, firmy ZIB Jan-



cesem, gdyby nie pomoc gminy Polkowice, TKKF "Start" Polkowice, Damiana Mordasa, nadleśnictwa Lubin, firmy ZIB Jan-

kowski, Wiesława Klicha i europosła Piotra Borysa.

Pierwsze Zimowe Zmagania Sportowe za nami, a już w najbliższą sobotę polkowiccy ma-

stersi ponownie wyruszają do Jakuszyca. Są jeszcze wolne miejsca.

Konrad Kaptur

Samoobrona potrzebna jak nigdy wcześniej

Od kwietnia ubiegłego roku w Polkowicach odbywają się zajęcia z samoobrony.

Prowadzi je Jacek Milewski, trener z 15-letnim stażem. - Skupiamy się na tym, by nauczyć ćwiczące osoby, jak radzić sobie w sytuacjach zagrożenia - mówi Milewski.

Serwisy informacyjne pełne są ostatnio doniesień o atakach gwałcieli z województwa lubuskiego. Psychoza strachu rozszerza się także na sąsiednie województwa. Stąd też coraz większym zainteresowaniem cieszą się zajęcia z samoobrony. W Polkowicach takie zajęcia odbywają się od kwietnia ubiegłego roku, a regularnie uczestniczy w nich grupa kilkunastu osób. Adepti sztuki samoobrony ćwiczą dwa razy w tygodniu, we wtorki i czwartki, w sali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1.

- Kładę nacisk przede wszystkim na prostotę i naturalne odruchy. Chodzi o to, by zarówno broniący się, jak i atakujący byli bezpieczni. Zapewne nikt z nas chciałby brać odpowiedzialności za zastosowanie techniki, której użycie doprowadziłoby do kalectwa bądź śmierci napastnika. Chodzi przede wszystkim o to, by skutecznie się obronić. Koncentrujemy się na tym, by nauczyć uczestników jak unikać sytuacji niebezpiecznych - opowiada Milewski.

O tym, jak skuteczne mogą okazać się wiedza oraz umiejętności zdobyte przez uczestników zajęć z samoobro-



Jacek Milewski prezentuje jedną z technik obezwładnienia napastnika.

ny odbywających się w Polkowicach świadczy zdarzenie, które miało miejsce niedawno w Lubinie. Otóż jeden z uczestników polkowickich zajęć został napadnięty na przystanku autobusowym. Napastników było trzech, jeden miał nóż. Chcieli odebrać uczestnikowi zajęć portfel oraz telefon komórkowy. Adept samoobrony, pomimo presji, potrafił obezwładnić napastnika z nożem i doprowadzić do tego, że reszta uciekła. Gdyby nie uczestniczył w zajęciach i nie poznał technik obrony, niewykluczone, że straciłby zarówno telefon, jak i portfel. W najgorszym wypadku ta sytuacja mogła się skończyć uszczerbkiem na zdrowiu bądź śmiercią.

Zasadnicza różnica pomiędzy zajęciami samoobrony, a innymi jest taka, że w tych pierwszych nie chodzi tylko o to, by otrzymać dyplom ukończenia kursu i zapomnieć o zdobytych umiejętnościach.

- Nasze zajęcia nie "produkują" zawodników, a są formą niezbędnika w czasach, gdy agresja staje się coraz powszechniejsza. Na nasze zajęcia są także zapraszani pracownicy Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach. Oni dyskutują z uczestnikami zajęć na temat zagrożeń w Polkowicach i nie tylko. O atmosferze naszych zajęć najlepiej przekonać się osobiście - kończy Milewski.

Konrad Kaptur

Zajęcia samoobrony odbywają się we wtorki i czwartki, w Sali sportowej przy SP 1. Rozpoczynają się o 20 i trwają godzinę. Kartę na cały miesiąc kosztuje 70 zł, natomiast pojedyncza godzina to koszt 10,00 zł, płatne przed zajęciami. Strój do ćwiczeń to luźne spodnie, koszulka i miękkie obuwie sportowe na przebranie. Uczestnicy muszą mieć ukończone 18 lat.

Kolarze ze "Skorpiona" przygotowują się do sezonu

Grzegorz Guz ma już za sobą zgrupowanie kadry Polski. Wkrótce, wspólnie z Pawłem Żelichowskim wyjedzie na Cypr, do Limasol na kolejny obóz przygotowawczy.

Zima to dla kolarzy czas ładowania akumulatorów przed rozpoczęciem wiosny sezonu. W tym czasie zawodnicy ćwiczą dużo na siłowni, pływają, a także jeżdżą na nartach. Poza tym, w końcowym okresie przygotowań budują tak zwana bazę kilometrową. Oznacza to konieczność pokonywania codziennie dużej ilości kilometrów. W przypadku polkowiczana będzie to około 100-150 km. W okresie zimowym dwójka naszych cyklistów regularnie uczestniczy w zawodach w narciarstwie biegowym. Żelichowski uczestniczy w Biegu Piastów, gdzie na dystansie 50 kilometrów zajmuje

wysokie pozycje w swojej kategorii. Z kolei Guz brał ostatnio udział w rozgrywanych 14 lutego zawodach o Grand Prix Wzgórz Dalkowskich. Poszło mu bardzo dobrze, bo zajął drugie miejsce. Warto wspomnieć, że organizatorem tego biegu, który był ostatnim z cyklu trzech imprez, byli Jerzy Górski oraz Czesław Jacuś. Biegacze rywalizowali na dystansie 5 kilometrów.

Póki co przygotowania polkowickich cyklistów ze "Skorpiona" przebiegają zgodnie z planem. Liczymy, że przełoży się to na wyniki osiągane podczas zawodów.

KoK

Maja najlepsza

W Legnicy odbyła się uroczysta Gala Sportu Zagłębia Miedziowego, podczas której wręczono nagrody w organizowanym przez redakcję Tygodnika "Konkrety.pl" plebiscycie na Najpopularniejszego Trenera i Sportowca Zagłębia Miedziowego w 2009 roku. W głosowaniu czytelników drugą lokatę zajęła nasza kolarzka górska Maja Włoszczowska, a w gronie trenerów na tym samym miejscu uplasował się Piotr Wadecki, trener kolarzy CCC Polsat Polkowice. Podczas gali wręczono także nagrody najlepszym sportow-

com oraz trenerom wybranym przez specjalną kapitułę. Wśród sportowców znalazła się czwórka naszych sportowców. Wygrała Maja Włoszczowska. Jej koleżanka Ola Dawidowicz była trzecia. Piąte miejsce zajęła koszykarka Daria Mieloszyńska, a ósmy był kolarz Krzysztof Jeżowski. W gronie trenerów drugi był Andrzej Piątek, szkoleniowiec naszych kolarzy górskich, trzeci Piotr Wadecki, opiekun kolarzy, a piąty trener naszych koszykarek Krzysztof Koziorowicz.

KoK

W półfinale zagramy z Gorzowem

Już niedługo (5-6 marca) w Gdyni odbędzie się turniej finałowy Pucharu Polski. Wezmą w nim udział cztery zespoły, w tym nasze polkowickie CCC. Podopieczne trenera Krzysztofa Koziorowicza zmierzą się w pierwszej parze półfinałowej z akademikami z Gorzowa.

KSSSE to zespół, który jako ostatni wywalczył sobie prawo gry w Final Four Pucharu Polski. Gorzowianki pokonały w meczu wyjazdowym Odrę Brzeg 76:68 i tym samym zapewniły sobie prawo gry o trofeum. Ciekawostką jest fakt, że podopieczne trenera Dariusza Maciejewskiego rozegrały z brzeżankami w bieżącym sezonie trzy spotkania, z których wszystkie zakończyły się ich wygraną. W pojedynku decydującym o awansie do Turnieju Finałowego kapitałnie spisała się Justyna Żurowska, która rzuciła 22 punkty i zebrała 14 piłek. 5 marca, w Gdyni odbędą się dwa mecze półfinałowe Final Four. Pierwszą parę tworzą akademicki CCC Polkowice. W drugiej zmierza się Lotos Gdynia oraz Wisła Can Pack Kraków. Zwycięzcy zmierzą się dzień później w pojedynku o główne trofeum. Przypominamy, że polkowiczanki awansowały do gdyńskiego turnieju pokonując na wyjeź-

dzie drużynę Energi Toruń. W grudzie Kopernika nasz zespół zwyciężył wysoko 80:46, a największej punktów zdobywały wówczas - Mieloszyńska 15, Pietrzak 11, Coleman 10, Carter, Paździerska po 9, Trafimawa 8, Babicka 7, Jeziorna 5, Rozwadowska 4 oraz Bortelowa 2.

Półfinałowy rywal naszych będzie bardzo wymagający. Prowadzone przez nowego trenera kadry narodowej gorzowianki w ekstraklasie nie przegrały jeszcze ani razu. W tym sezonie "pomarańczowe" musiały dwukrotnie uznać wyższość AZS. W pierwszym meczu rozegranym w Polkowicach akademicki zwyciężył 68:64. W pojedynku drugiej rundy w Gorzowie nasze dziewczyny przegrały 69:57. Mamy nadzieję, że passa wygranych akademikzek zostanie przerwana właśnie w meczu z polkowiczankami.

Konrad Kaptur



Obrazek z ligowego meczu pomiędzy CCC a KSSSE. Małgorzata Babicka walczy z Samantha Richards.

CCC popłynęło w Brzegu

Grające siódmką zawodniczek gospodynie po emocjonującej końcówce pokonały polkowiczanki. O przegranej naszych w dużej mierze zdecydowały straty oraz faule.

Choć dziewczyny trenera Krzysztofa Koziorowicza były faworytem, to nie spodziewały się, że w Brzegu czeka je łatwa przeprawa. Wręcz przeciwnie, polkowiczanki oczekiwały ostrej walki, bo Odra, szczególnie we własnej hali to rywal wyjątkowo niewygodny. Sobotni mecz zaczął się od mocnego uderzenia naszych. Już w pierwszej akcji spod kosza trafiła Natalia Trafimawa, a chwilę potem pierwszą "trójkę" odpaliła Daria Mieloszyńska i po niespełna minucie gospodynie przegrywały 0:5. W kolejnych fragmentach Odra miała olbrzymie problemy z wstrzeleniem się w kosz naszych. Pomarańczowe zaś przeciwnie - trafiły łatwo. Pierwszy punkt dla brzeżanek zdobyła Justyna Daniel wykorzystując jeden z dwóch wolnych. W odpowiedzi, zza linii 6,25, kosz gospodyń przedziurawiła Justyna Jeziorna i zrobiło się 8:1 dla CCC. W końcówce kwarty numer jeden podopieczne trenera Jarosława Zyskowskiego poprawiły skuteczność, zaostriły defensywę i za sprawą Brittany Denson oraz Marty Żyliczyńskiej doprowadziły do remisu - po 18. W drugiej kwarcie Odra grała coraz lepiej, a CCC miało sporo kłopotów. Złazszcza z dokładnością rozegrania akcji. Polkowiczanki zanotowały do przerwy dwa razy więcej strat od rywalki i to była główna przyczyna tego, że tę kwartę przegrały trzema punktami. Po zmianie stron obydwa zespoły bardzo mocno broniły, co przełożyło się na niską skuteczność rzutową. Wynik, który padł w kwarcie numer trzy - 7:6 dla CCC - nie zdarza się zbyt



Daria Mieloszyńska, podobnie jak koleżanki, nie zaliczy meczu z Odrą do udanych.

często na ekstraklasowych parkietach. Polkowiczankom udało się odrobić jeden punkt, tracili dwa i stało się jasne, że losy wygranej będą się wazyć do samego końca. W ostatniej kwarcie gospodynie prowadziły cały czas, ale nasze ostro naciskały. Na niespełna pół minuty przed końcem swoją czwartą "trójkę" zaliczyła Trafimawa i gospodynie prowadziły tylko 52:51. Wówczas przechwytem i celnym rzutem popisała się Natalia Małaszevska. 16 sekund przed ostatnią syreną jeden z dwóch osobistych trafiła Shannon Bobbitt i było 54:52 dla Odry. Nadii Parker udało się jeszcze szybko sfaulować, ale to nie pomogło, bo na linii rzutów wolnych Denson trafi-

ła dwa razy i gospodynie mogły odtńczyć taniec radości.

Konrad Kaptur

ODRA BRZEG - CCC POLKOWICE 56:52 (18:18, 13:10, 6:7, 19:17)

ODRA: Sepulveda 19, Denson 13, Małaszevska 8, Daniel 3, Buszta 0 oraz Żyliczyńska 9, Stewart 4.

CCC: Trafimawa 14, Mieloszyńska 12, Jeziorna 7, Carter 6, Bortelowa 0 oraz Parker 6, Bobbitt 4, Babicka 3, Pietrzak 0.

Sędziowali: Marcin Kowalski (Poznań), Dariusz Włodkowski (Wrocław)

Widzów: 600.

» WOKOŁ SPORTU

Spełniony, a jednak pechowy

Na wstępie wypada mi wyznać szczerze, że skoki narciarskie to nie jest mój ulubiony sport. Oczywiście szanuję i podziwiam tych, którym starcza odwagi, by stanąć tam na górze i zjechać w dół po to, by odbić się od progu i polecieć niczym ptak w przestrzeń powietrzną. Szanuję, bo ja bym tak nie potrafił. Niemniej jednak poziom emocji, który towarzyszy mi, gdy oglądam konkursy skoków narciarskich jest raczej letni. Zdarzają się jednak momenty, gdy te same skoki narciarskie wywołują we mnie emocje niemal na tyle gorące co mecze mistrzostw świata w mojej ukochanej piłce nożnej. To oczywiście konkursy olimpijskie z udziałem Adama Małysz, naszego nadwiślańskiego orla, którego uważam za jednego z najwybitniejszych polskich sportowców. Ileż to wzlotów i upadków przeżył Małysz w swojej kilkunastoletniej karierze. Był i na absolutnym szczy-

cie, kiedy bil rywali z lekkością wcześniej niespotykaną, i niemal na samym dnie, kiedy zastanawiał się nad zakończeniem sportowej kariery. Zawsze jednak znajdował w sobie siłę, by poradzić sobie z niespotykaną dotychczas w polskim sporcie na taką skalę popularnością, czy też zmotywować się do ciężkiego treningu, który akurat w sporcie nigdy nie gwarantuje sukcesu. Małysz wracał i w momentach kluczowych, jak mistrzostwa świata, czy Igrzyska Olimpijskie potrafił obdarowywać nas, kibiców, chwilami radości, które akurat podczas oglądania sportowych zmagani na zimowych arenach nie jest nam zbyt często dane przeżywać. Jest Małysz czterokrotnym medalistą olimpijskim, mistrzem świata, zwycięzcą niezwykle prestiżowego Turnieju Czterech Skoczni. Jest skoczkiem, który potrafił dominować, wygrywać lekko i z gracją. Wydaje się, że powinien być sportow-

cem spełnionym, tym bardziej po dwóch srebrnych medalach wywalczonych na igrzyskach w Vancouver, przed którymi wielu powątpiewało w możliwość wznieścia się przez naszego orla na szczyt. Moim zdaniem jednak Małysz spełniony do końca być nie może, bo sportowiec jego pokroju pełnię szczęścia czuje wyłącznie stojąc na najwyższym stopniu podium. Tego podczas igrzysk Adamowi nie dane było dostąpić, bo na drodze stanął mu nieco postrzelony Szwajcar - Simon Amman stając się przekleństwem Polaka. Nie wykluczam jednak, że Małyszowi wystarczy determinacji i samozaparcia, by dociągnąć do kolejnych igrzysk i w Soczi wskoczyć na olimpijski szczyt. Dla mnie to nie ma znaczenia, nawet bez olimpijskiego złota Adam Małysz jest sportowcem unikatowym.

Konrad Kaptur